

EXPORT **INMOTION** PRODUCT CATALOGUE FOR PUMPING, METERING AND DOSING

FLUID TECHNOLOGY AT ITS BEST: A CUT ABOVE



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

— EDITORIAL ———

WELCOME TO "HALLBAUER" – A DIVISION OF SAMOA-HALLBAUER

With great pleasure we would like to present to you our new catalogue for professional equipment for the handling of fluids especially lubricants. Established in 1919 the brand HALLBAUER of Samoa-Hallbauer GmbH stands ever since for reliable partnership when it comes to professional lubrication equipment. As forwardlooking group of companies we rely on our innovative power and experience to offer you state of the art and individual solutions for your lubrication problems. We invite you to discuss your requirements with us, as communication is vital for tailor-made products and adequate service.

General management and staff are dedicated to achieve our goal: your entire satisfaction! Quality combined with a convincing price/value-ratio: That is what we guarantee through a close quality control and regular field tests. What you as a professional require is professional quality! Our excellent logistic situation in the heart of the busy Rhine-Neckar-triangle allows us to provide best service and prompt delivery for our customers worldwide in over 80 countries. On the following pages you are invited to get to know our product range and performance. And do not forget: We are just a phone call or e-mail away to learn about your individual needs!

We look forward to our future cooperation.

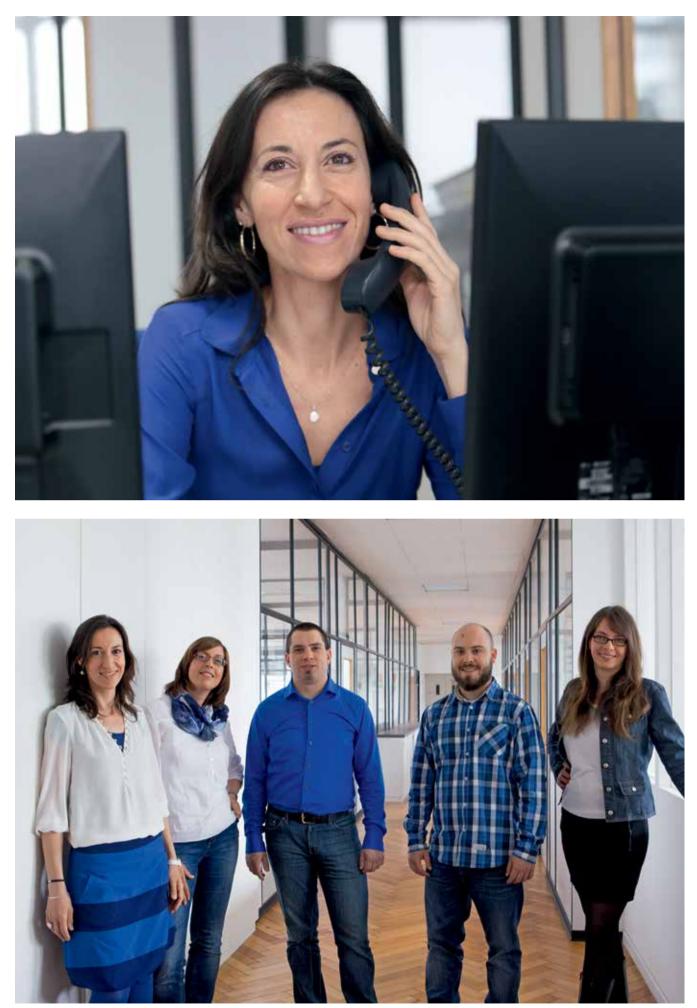
Attachans





Dr. Albrecht Hallbauer, Managing Director of Samoa-Hallbauer GmbH





Good accessibility - even from distance: Our export sales and logistics team.



On Order: Quality and Service. A Cut Above.

At Samoa-Hallbauer GmbH meet the decade long success story of Hallbauer Metallwarenfabrik GmbH and the innovative strength and worldwide production structure of Samoa S.A. Both together are the leading suppliers for pumping, metering an dosing technology of viscous liquids such as lubricants giving you the benefit of high class, innovative and sustainable products attended by trusted service. Please let us know your questions, requests, proposals, and concerns. We will only be too happy to have the opportunity to assist you with advice, offers tailored to your needs and a reliable after sales service.Just call or e-mail us and we will be with you. Thank you.

GET IN TOUCH WITH US:



+49 6204 7095-40

O



export@hallbauer-viernheim.de



VISIT US ON FACEBOOK



IN MOTION

- CONTENTS -

⁸ 01 Grease

Lubricating with grease

66 02 Fresh Oil

Electric and pneumatic pumps – powerful and highly versatile





82 **03 Diesel**

Diesel, biodiesel and AdBlue® – Refuel with us!

92 04 Chemicals

Not easy, but feasible.



D)



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU **o.z. HENNLICH CEMA-TECH,** Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

www.hennlich.cz/cema-tech

A LARGE FIELD – FROM LOW-TECH TO HIGH-TECH.

For a easy lubricating with grease

Let's start our trip to the lubrication universe with the "classics" which are still the backbone in lubrication worldwide – the hand- and footoperated lubrication equipment. They are literally independent from electric power and compressed air. However, they ask for your muscular strength – sometimes less, sometimes more.

If you have to lubricate e.g. the huge harvesting or construction machines which need quite a bit of grease your choice is the hand-operated bucket greaser HAG which gives you high-pressure lubrication directly out of the grease keg. The HAG bucket greasers are by the way also very popular for servicing cable cars and ski lifts in the mountains.

You need a free hand and would like to have a little extra exercise for your leg muscles? Fine, then just get yourself one of our high-pressure foot-operated grease pumps FHP or WH. They have a clear home field advantage in industry, in shipping and railway companies.

Worldwide number one in the lubrication charts as second to none is still the good old lever-type grease gun – a real classic. Many million pieces are manufactured every year and the volume is still growing. Watch out, though, when you buy a grease gun! If you have to lubricate your leisure time vehicles once or twice a year you could, if you want to do so, settle for one of the cheap grease guns, but if you or your customers are professional users you should look for quality – otherwise buying cheap could become very expensive in the end when you look

> Worldwide number one in the lubrication charts is lever-type grease gun.

at the enormous financial damage a not properly lubricated bearing could cause when it comes to the very expensive machines which are used in industry, construction or agriculture.

As we consider ourselves to be professionals having been servicing for almost one century now professionals like yourself, we place special emphasis on quality products. This applies to our top of the line grease guns, the Variomatic special for the very rough applications and as well to our X-TRA line grease guns made completely out of steel, our workhorse for the everyday lubrication job. Latest examples to meet our commitment as professionals are our new grease gun lines with screwin cartridges such as the one-hand grease gun PEP 500 VARIO-PAT and the push-type grease gun K 100 which finally make refilling of grease guns a clean and easy job.



a



01 Grease

Professional lever grease guns	11
Professional one-hand grease guns	15
Professional push-type grease guns	17
Professional manual high pressure grease pumps	19
Professional battery-operated grease guns	21
Professional air-operated grease guns	22
Professional air-operated greasing unit "Schmiermeister"	23
Professional air-operated filler pumps for centralized lubrication	24
Professional manual filler pumps for centralized lubrication	25
Accessories for FGZ plus, FGZ Combi plus and DPZ	26
Professional manual filler pumps for grease guns	27
Accessories for "FG plus"	28
Professional manual filler pumps for bearings	29
Accessories for filler pumps "FGL plus"	29
Trolleys and accessories for filler pumps and greasing units	30
Professional grease fittings	43
Bags and boxes for grease fittings	63

10



Professional lever grease guns

- \rightarrow extremely reliable, also with high-pressure applications
- \rightarrow precisely worked piston, no need of additional sealings
- > made of precision steel, robust and durable
- safe grip (non-slip knurled pump body, curved lever, extra-large piston knob for safe handling)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)

Heavy-duty lever grease gun "Variomatic" special 40844 / 40843



81774 "Variomatic" special/M without accessories

81773 "Variomatic" special/R without accessories

40844 Set "Variomatic" special/M

with extension pipe 103/M (DIN 1283), 150 mm/6 inch, with 4-jaw Profi-nozzle

40842 Set "Variomatic" special/BSP

with extension pipe 103/BSP, 150 mm/6 inch, with 4-jaw Profi-nozzle

40843 Set "Variomatic" special/M

with safety high-pressure rubber hose 110/M (DIN 1283), 300 mm / 12 inch, with 4-jaw Profi-nozzle (DIN 1283)

40841 Set "Variomatic" special/BSP

with safety high-pressure rubber hose 110/BSP, 300 mm / 12 inch, with 4-jaw Profi-nozzle, 150 mm / 6 inch, with 4-jaw Profi-nozzle

40736 Set "Variomatic" special/M

with safety high-pressure rubber hose 110/M (DIN 1283), 300 mm/12 inch, and extension pipe 103/M (DIN 1283), 150 mm/6 inch, both with 4-jaw Profi-nozzle (DIN 1283)

Characteristics

> heavy-duty lever grease gun made of precision steel with heavy-duty diecast aluminium head

- > builds up very high pressure
- > for application under tough conditions, especially in agriculture and construction
- > variable and controlled lubrication with short-stroke system
- > white plain carton
- > safety handle
- > filler nipple
- > three-way loading with professional filler pump FG plus, 400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1, 1/8" BSP = G 1/8"

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 11



Professional lever grease guns

- > extremely reliable, also with high-pressure applications
- ightarrow precisely worked piston, no need of additional sealings
- > made of precision steel, robust and durable
- > safe grip (non-slip knurled pump body, curved lever, extra-large piston knob for safe handling)

> working pressure 400 bar (5.800 psi)

Lever grease gun "X-TRA 701" 01803

Lever grease gun "X-TRA 701" Colour 41274

41274 X-TRA 701/M Colour

> five different safety handles (red, yellow,

green, blue and black) for a better allocation

of specially greases to the lubrication points of

> ultimate suction power with full-stroke system

> made of precision steel, robust and durable

 three-way loading with professional filler pump FG plus, 400 g (14 oz) grease cartridges

> capacity 500 cm³ (17 oz) / 400 g (14 oz)

 \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1

without equipment

Characteristics

> filler nipple

or bulk grease

> output 1 cm³ per stroke

machinery and vehicles > display carton with 🥑



Without equipment 40800 X-TRA 701/M (DIN 1283) 40801 X-TRA 701/BSP

With bent extension pipe 103, 150 mm/6 inch, with 4-jaw Profi-nozzle 01801 Set "X-TRA 701"/M with 103/M (DIN 1283) 01831 Set "X-TRA 701"/R with 103/BSP 40641 Set "X-TRA 701"/NPT with 103/NPT

With safety high-pressure rubber hose 110, 300 mm/12 inch, with 4-jaw Profi-nozzle 01803 Set "X-TRA 701"/M with 110/M (DIN 1283) 01833 Set "X-TRA 701"/R with 110/BSP

With high-pressure hose 910, 300 mm/12 inch, with 4-jaw Profi-nozzle 40453 Set "X-TRA 701"/M with 910/M (DIN 1283) 40871 Set "X-TRA 701"/R with 910/BSP 40641 Set "X-TRA 701"/NPT with 910/NPT

With safety high-pressure rubber hose 110, 300 mm/12 inch, and bent extension pipe 103, 150 mm/6 inch, both with 4-jaw Profi-nozzle 40408 Set "X-TRA 701"/M with 110/M (DIN 1283) and 103/M (DIN 1283) 40405 Set "X-TRA 701"/R with 110/BSP and 103/BSP

With high-pressure hose 910, 300 mm/12 inch, and bent extension pipe 103, 150 mm/6 inch, both with 4-jaw Profi-nozzle 40546 Set "X-TRA 701"/M with 910/M (DIN 1283) and 103/M (DIN 1283) 40419 Set "X-TRA 701"/R with 910/BSP and 103/BSP

Characteristics

- > ultimate suction power with full-stroke system
- > made of precision steel, robust, durable and with cuved lever and filler nipple
- > three-way loading with professional filler pump FG plus, 400 g (14 oz) grease cartridges or
- bulk grease > output 1 cm³ per stroke
- \rightarrow capacity 500 cm³ (17 oz) / 400 g (14 oz)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1, 1/8" BSP = G 1/8", 1/8" NPT
- $7 = 0 + 1/6 + 1/8 = 10 + 10 \times 1, 1/6 = 0 + 1/6 + 1/8 = 10$

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz



01 GREASI

12

Lever grease gun "X-TRA 709" 82024



82024 "X-TRA 709"/M (DIN 1283)

82026 "X-TRA 709"/BSP

Characteristics

- > display plastic bag (PE) with
- > two-way loading with 400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1, 1/8"
- BSP = G 1/8", 1/8" NPT on request

Lever grease gun "X-TRA 709" with bent extension pipe 01851



With bent extension pipe 103, 150 mm/6 inch, with 4-jaw Profi-nozzle

01851 Set "X-TRA 709"/M with 103/M (DIN 1283)

01881 Set "X-TRA 709"/BSP with 103/BSP

Characteristics

- › display plastic bag (PE) with 🧑
- > two-way loading with 400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1, 1/8"
- BSP = G 1/8", 1/8" NPT on request

Lever grease gun "X-TRA 709" with high-pressure rubber hose 01853



With high-pressure hose 910, 300 mm/ 12 inch, with 4-jaw Profi-nozzle

01853 Set "X-TRA 709"/M with 910/M (DIN 1283)

01883 Set "X-TRA 709"/BSP with 910/BSP

Characteristics

- > display plastic bag (PE) with
- > two-way loading with 400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- > connecting thread $M = M 10 \times 1, 1/8$ "
- $BSP = G \frac{1}{8}, \frac{1}{8}$ NPT on request

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 13



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional lever grease guns

- > extremely reliable, also with high-pressure applications
- ightarrow precisely worked piston, no need of additional sealings
- > made of precision steel, robust and durable
- > safe grip (non-slip knurled pump body, curved lever, extra-large piston knob for safe handling)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)

Two-hand grease gun PZP

41037

Lever grease gun "X-TRA 600" 81712

Ą

81712 "X-TRA 600" / M withou accessories

40437 Set "X-TRA 600"/M

with extension pipe 103/R with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- > display plastic bag (PE) with
- > safety handle
- > filler nipple
- three-way loading with filler pump FG, 400 g (14 oz) (DIN 1284) and 500 g (7,5 oz) grease cartridges or bulk grease
- > capacity 600 cm3 (20 oz) / 500 g (17,5 oz)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1



41035 PZP/M

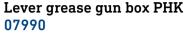
41037 Set PZP/M (DIN 1283) with high-pressure hose 910/M with 4-jaw Profi-nozzle

41038 Set PZP/M (DIN 1283)

with high-pressure rubber hose with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- environmentally sound due tu use with refillable 500 g (17,5 oz) screw-in cartridges and reliable emptying of cartridges
- y quick and clean changing of cartridge
 y robust construction with zinc die cast head
- and sheet metal levers
- > powerful suction capacity by full-stroke system
 > controlled lubrication due to safe hand grip
- > controlled lubrication due to sale hand grip
- > unbreakable retractable cartridge guide ring
 > little operation effort required due to custo-
- mer-oriented lever construction
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- > output 1,4 cm³ (0,05 oz) per stroke > connecting thread $M = M 10 \times 1$





07990 PHK/M

40044 PHK/BSP

- Characteristics
- > solid plastic box, with oil-proof insert
- > connecting thread M = M 10 x 1, 1/8" BSP = G 1/8", 1/8" NPT

Content:

- > 1 professional lever grease gun "X-TRA 701"
- > 1 safety high-pressure rubber hose 2200 with
- 4-jaw Profi-nozzle and quick coupler > 1 extension pipe 103, bent, with 4-jaw
- Profi-nozzle
- > 1 extension pipe 2060 with cardan nozzle and quick coupler
- 1 extension pipe 2070/M1 with hook-on coupler for button-head grease fittings M1 ø 16 mm and quick coupler
- 1 all-purpose nozzle 36
- 1 pointed nozzle 23
- 1 reduction piece (only for PHK/NPT)

14



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional one-hand grease guns

 $^{>}$ indispensable for difficult to reach greasing points $^{>}$ connecting thread 1/8" BSP = G 1/8"

One-hand grease gun "PEP 500" 01531

One-hand grease gun "PEP 500 VARIO" 40700 One-hand grease gun "PEP 500 VARIO-PAT" 40700



01531 "PEP 500" D with extension pipe 103/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40511 "PEP 500" D – M 10 x 1 with extension pipe 103/M with 4-jaw Profi-nozzle

01532 "PEP 500" G with safety high-pressure rubber hose 110/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40512 "PEP 500" G – M 10 x 1 with safety high-pressure rubber hose 110/M with 4-jaw Profi-nozzle

40344 "PEP 500" H with high-pressure hose 910/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40527 "PEP 500" €cono with high-pressure hose KS-E 300/BSP, with 4-jaw Profi-nozzle

40832 "PEP 500" with extension pipe 103/M and safety high-pressure rubber hose 110/BSP both with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- > made of precision steel
- > display plastic bag (PE) with
- > filler nipple
- $\ensuremath{\mathsf{\mathsf{v}}}$ three-way loading with filler pump FG, 400 g
- (14 oz) cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)



_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

40700 "PEP 500 VARIO" H with high-pressure hose 910/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40777 "PEP 500 VARIO" D with extension pipe 103/BSP

with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- > integrated switch mode for high pressure or high output
- > made of precision steel with heavy-duty diecast zinc head, high quality coated grease gun body and zinc-plated handle
- handle lockable in place for leak-proof storing
 display carton
- > filler nipple and vent nipple
- three-way loading with filler pump FG, 400 g (14 oz) cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)



40733 "PEP 500 VARIO-PAT" 2

for 500 g (17,5 oz) screw-in cartridges with high-pressure hose 910 with 4-jaw Profi-nozzle

40601 "PEP 500 VARIO-PAT" 2

for 500 g (17,5 oz) screw-in cartridges with high-pressure hose 910 with 4-jaw Profi-nozzle specially for Kajo-cartridges

Characteristics

- > integrated switch mode for high pressure or high output
- made of precision steel with heavy-duty diecast zinc head, high quality coated grease gun body and zinc-plated handle
- > handle lockable in place for leak-proof storing
- > display carton
- > filler nipple
- clean and quick refilling with 500 g (17,5 oz) screw-in cartridges

15

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional one-hand grease > indispensable for difficult to reach greasing points \rightarrow connecting thread 1/8" BSP = G 1/8" guns

Professional one-hand grease gun "PEP 200" 11211

Professional one-hand grease gun "PEP 100" 40483





11211 "PEP 200" D

with extension pipe 103/M with 4-jaw Profi-nozzle and 2 screw-in cartridges PAT 100

11212 "PEP 200" H

with high-pressure hose with 4-jaw Profi-nozzle and 2 screw-in cartridges PAT 100

Characteristics

- > plain white carton
- with screw-in cartridge filled with 100 g (3,5 oz) lithium base multiple-purpose grease, consistency class NLGI 2, for a simple, quick and clean operation
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1

40483 "PEP 100"

Characteristics

- > plastic bag (PE)
- > double-nozzle for hydraulic and cup-shaped grease fittings
- > refilling with grease cartridge PAT 60 or bulk grease > capacity 100 cm³ (3,5 oz)
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



GREAS

16



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional push-type grease guns made of plastic

multifunctional
 ideal for tool boxes or kits
 one-hand operation

"Serie K" – customized version

"Serie K 60" 40557/40583/41078 "Serie K 100" with screw-in catridges 40625/40626/40627/41275



stamping of grease gun body with your logo

One-time set-up cost for printing block and art work as well as printing cost and purchase minimum on request.

packaging in slide-in blister

(holding one grease gun) Cost for blister package and purchase minimum on request.

blistercard (6,5 cm x 24,5 cm)

One-time set-up cost for printing bloc and artwork as well as printing cost and purchase minimum on request.



_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

empty 40557 K 60/Na tube length 30 mm with extra-pointed nozzle 40558 K 60/3 tube length 30 mm with all-purpose nozzle 41078 K 60/3 tube length 100 mm

with all-purpose nozzle, for filling of cardan joins

prefilled with multiple-purpose grease 40583 K 60/3 with all-purpose nozzle

40582 K 60/Na

with extra-pointed nozzle

- $\ensuremath{\,^{\circ}}$ refilling with grease cartridge PAT 60
- manufactured from high-quality plastic materials withstanding changes in
- temperature > transparent, visual control of fill level
- suitable for high viscosity oils and greases of up to medium consistency NLGI 2)
- > capacity 60 cm³ (2 oz)
- > pointed nozzle for cup-shaped grease fittings
- all-purpose nozzle for hydraulic and ball-head grease fittings



40625 K 100 / 2 tube length 30 mm with pointed nozzle and 1 screw-in cartridge

40626 K 100 / 3 tube length 30 mm with all-purpose nozzle and 1 screw-in cartridge

40627 K 100 / NA tube length 30 mm with extra-pointed nozzle and 1 screw-in cartridge

41275 K 100/3 VL70 tube length 100 mm

with all-purpose nozzle and 1 screw-in cartridge

Characteristics

- > quick and clean filling with screw-in cartridge PAT 100 containing 100 g (3,5 oz) lithium base multiple purpose grease, consistency class NLGI 2
- > including 1 cartridge
- > capacity 100 cm³ (2 oz)
- > pointed nozzle for cup-shaped grease fittings
- all-purpose nozzle for hydraulic and ball-head grease fittings

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 17



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional push-type grease guns

> made of steel
 > suitable for diffent types of grease
 > capacity 60 cm³ (2 oz) up to 180 cm³ (6 oz)

"Serie T" 03122/03332 "Serie F" 04121/04131 "Serie FO" 05122/05132



03122 T 100/2 with pointed nozzle 03132 T 100/3 with all-purpose nozzle

03322 T 180/2 with pointed nozzle 03332 T 180/3 with all-purpose nozzle

Characteristics

- suitable for greases of high consistency (NLGI 3)
- > with telescopic piston tube
- capacity 100 cm³ (3,5 oz) up to 340 cm³ (10 oz)



04021 F 60/2 with pointed nozzle 04052 F 60/Na with extra-pointed nozzle for chain saws 04032 F 60/3 with all-purpose nozzle

04121 F 150/2 with pointed nozzle 04131 F 150/3 with all-purpose nozzle

40727 F 150/3+2 with pointed nozzle and all-purpose nozzle

Characteristics
> suitable for greases of medium consistency
(NLGI 2) and high viscosity oils
> capacity 60 cm³ (2 oz) or 150 cm³ (5 oz)



05122 FO 180/2 with pointed nozzle 05132 FO 180/3 with all-purpose nozzle

Characteristics > especially suitable for low viscosity oils and aerosols

> capacity 180 cm³ (6 oz)

Adapters for push-type grease guns (series T, F 150, FO 180) 07011 / 80366 / 07041 / 80492



 07011
 23/M 9 x 1 pointed nozzle

 80366
 23/M 9 x 1 extra-pointed nozzle

 07041
 36/M 9 x 1 all-purpose nozzle

 80492
 M 9 x 1i - M 10 x 1a connection adapter

18



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional manual high pressure grease pumps

- > versatile, especially when higher amounts of grease are required and no connection to compressed air is available
- > ideal for manual and economic lubrication in private and public vehicle fleets, in agriculture, construction, mines, workshops and the maritime sector
- > one-hand operation allows secure seat of 4-jaw Profi-nozzle on grease fitting head
- > units complete with greasing hose and extension pipe including 4-jaw Profi-nozzle

Bucket greaser "Serie HAG" 40110

Grease bucket pump "Serie BMP" 150000



40110 HAG 15 for 15 kg grease kegs, suction tube length 300 mm, dust cover ø 310 mm, follower plate ø 260-290 mm

40111 HAG 20 for 20 kg grease kegs, suction tube length 360 mm, dust cover ø 330 mm, follower plate ø 260-306 mm

40112 HAG 25 for 25 kg grease kegs, suction tube length 360 mm, dust cover ø 342 mm, follower plate ø 285-341 mm

40126 HAG 50 for 50 kg grease kegs, suction tube length 660 mm, dust cover ø 405 mm. follower plate ø 360-405 mm

Characteristics

- > for manual lubrication directly from grease keg
- > suitable for greases up to consistency class NLGI 2
- > manual lever pump with G 2" bung adaptor
 > follower plate, dust cover with G 2" connection, 1,5 m high-pressure rubber hose with extension pipe and 4-jaw Profi-nozzle
- > working pressure 350 bar (5.000 psi)
- > output 2 cm³ (0,06 oz) per stroke
- > suction tube ø 32 mm



150000 BMP 16

Characteristics

- > heavy-duty manual grease pump for high output
- > 3 alternative lever positions for different outputs: 10 g (0,35 oz), 15g (0,50 oz), 20 q (0,70 oz)
- > suitable for greases up to consistency class NGLI 2 and oils
- > maximum pressure range between 80 bar (1.160 psi) and 200 bar (2.900) psi depending on lever position
- > including robust and stable steel container
- > capacity 16 kg (565 oz)
- > with 1,5 m high-pressure rubber hose with extension pipe and 4-jaw Profi-nozzle

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 19



Professional high-pressure foot-operated grease pumps

> foot operated > suitable for high pressures > including high-pressure hose

Professional high-pressure foot-operated grease compressors "Serie WH" 41012



- 41012 WH 5 LP with 4 m greasing hose
- 41013 WH 5 LP with 7 m greasing hose
- 41014 WH 5 LP with 10 m greasing hose
- 41015 WH 5 DR with 4 m greasing hose
- 41016 WH 5 DR with 7 m greasing hose
- 41017 WH 5 DR with 10 m greasing hose

Characteristics

- > suitable for greases up to consistency class NLGI 3 and for oils (surcharge)
- > grease pistol with swivel and hose adaptor
- > safety high-pressure rubber hoses nom. diam. 6 are available in the standard lengths of 4 m, 7 m and 10 m
- > grease follows by means of an air pump (WH 5 LP) or compressed air (WH 5 DR) > mobile
- > capacity 6,5 kg (230 oz)
- > working pressure max. 400 bar (5.800 psi)
- > bursting pressure 1.600 bar (23.200 psi)
- > output 2 cm³ (0,06 oz) per stroke

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



20

Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

Professional high-pressure foot-operated grease pump FHP 157000



157000 FHP 7

Characteristics

- > suitable for greases up to consistency class NLGI 2
- > 5 kg-container with pedal and carrying handle > 2 m high-pressure rubber hose with 4-jaw Profi-nozzle
- > working pressure approx. 500 bar (7.250 psi)
- > output 2 cm³ (0,06 oz) per stroke

Professional battery-operated grease guns

 \rightarrow battery-operated grease guns with two Li-ION 18 V-batteries

- > robust plastic case
- > 400 bar working pressure

Rechargeable grease gun "AFP 500" 160101400 Rechargeable grease gun "AFP 500-PAT" 160101401 Accessories and spare parts 169009



160101400 "AFP 500" with two Li-ION 18 V-batteries

Characteristics

- high-pressure hose 1.000 mm (34 oz) with 4-jaw Profi-nozzle
- > two powerful 18 V rechargeable batteries 1.500 mAh (NiMH or Li-ION)
- > two-way loading with 400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > express recharger charging time 60 min
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- \rightarrow output approx. 100 cm 3 (3,5 oz) per min against 0 bar

Advantages of Li-ION batteries:

- > faster load times
- > longer lifetime
- > less weight

160101401 "AFP 500 PAT" with two Li-ION 18 V-batteries

Characteristics

- high-pressure hose 1.000 mm (34 oz) with
 4-jaw Profi-nozzle
- > two powerful 18 V rechargeable batteries 1.500 mAh (NiMH or Li-ION)
- $^{\rm >}$ clean and quick filling with eco-friendly 500 g (17,5 oz) screw-in cartridges
- > prefilled, ready for use
- > express recharger charging time 60 min
- working pressure 400 bar (5.800 psi)
- $^{\scriptscriptstyle >}$ output approx. 100 cm $^{\scriptscriptstyle 3}$ (3,5 oz) per min against 0 bar

Advantages of Li-ION batteries:

- > faster load times
- › longer lifetime
- > less weight



Batteries 169009 Battery for AFP-S 500 Li-ION

Characteristics
> voltage 18 V
> capacity 1.500 Ah

Charcers 169011 Charcer for Li-ION-Akku

Characteristics

-) input voltage 230 V, 50 Hz, 32 W
- > output voltage 18V
- > 1 h-battery-recharging

Hoses

169012 High-pressure hose, 1.000 mm/39 inch

Extension pipes 40517 Extension pipe 150/NPT, straight 40518 Extension pipe 103/NPT, straight with 4-jaw Profi-nozzle

21



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional air-operated grease guns

- > practical one-hand operation
- > controlled grease dispensing by single action -1 cm^3 (0,03 oz) per stroke at 400 bar (5.800 psi)
- > air pressure 2 6 bar (29 87 psi)
- > pressure ratio 1:60
 > connecting thread 1/8" BSP = G 1/8"

"DFP 500" 10205 / 10206

"DFP 1000" 10210/10211



10205 "DFP 500" D with extension pipe 103/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

10206 "DFP 500" G with safety high-pressure rubber hose 110/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

› display carton

- > three-way loading with filler pump FG, 400 g (14 oz)
- grease cartridges (DIN 1284) or bulk grease
- > capacity 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz)



10210 "DFP 1000" D

with extension pipe 103/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

10211 "DFP 1000" G with safety high-pressure rubber h

with safety high-pressure rubber hose 110/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- > display carton
- > two-way loading with filler pump FG or bulk grease
- > capacity 1.000 cm³ (34 oz) / 800 g (28 oz)
- > grease follows by compressed air

22

HENNLICH

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional air-operated greasing unit "Schmiermeister"

> presupply system for the safe delivery of long-time greases

- > air-operated greasing units "Schmiermeister" you can use stationary or mobile with trolley, with high-pressure rubber hoses with 4, 7 or 10 m length
- > including pressure reducer and drain valve for less wear and long lasting
- > including 2" BSP adaptor for barrels

"Schmiermeister" – "Serie PM" stationary 40032

"Schmiermeister" – "Serie PM" mobile 40531



 40032
 PM 15/18 stationary with 4 m hose

 40043
 PM 15/18 stationary with 7 m hose

 40047
 PM 15/18 stationary with 10 m hose

40406 PM 20 stationary with 4 m hose40407 PM 20 stationary with 7 m hose40410 PM 20 stationary with 10 m hose

40336 PM 25 stationary with 4 m hose40346 PM 25 stationary with 7 m hose40351 PM 25 stationary with 10 m hose

40458 PM 50 stationary with 4 m hose40478 PM 50 stationary with 7 m hose40495 PM 50 stationary with 10 m hose

40541 PM 200 stationary with 4 m hose 40555 PM 200 stationary with 7 m hose 40568 PM 200 stationary with 10 m hose 40611 + 501300 PM 200 stationary with 10 m hose on a hose reel and with connecting hose



40260 PM 15/18 mobile with 4 m hose **40261 PM 15/18 mobile** with 7 m hose **40265 PM 15/18 mobile** with 10 m hose

40411 PM 20 mobile with 4 m hose **40415 PM 20 mobile** with 7 m hose **40428 PM 20 mobile** with 10 m hose

40361 PM 25 mobile with 4 m hose **40365 PM 25 mobile** with 7 m hose **40383 PM 25 mobile** with 10 m hose

40531 PM 50 mobile with 4 m hose **40536 PM 50 mobile** with 7 m hose **40537 PM 50 mobile** with 10 m hose

40574 PM 200 mobile with 4 m hose 40576 PM 200 mobile with 7 m hose 40581 PM 200 mobile with 10 m hose 40219 + 501300 PM 200 mobile with 10 m hose on a hose reel and with connecting hose

Characteristics

> high output achieved by pressure ratio 1:55 and safety high-pressure rubber hoses with large inner diameter

- > suitable for oils and greases up to consistency class NLGI 2, also for biological greases
- > follower plate, steel dust cover and high-pressure grease pistol with professional z-swivel with ball bearing, for easy use also under pressure
- > air inlet 1/4" BSP
- > grease outlet thread 1/4" BSP
- > air pressure min. 3 bar (43 psi), max. 10 bar (143 psi)
- > working pressure max. 400 bar (5.800 psi)
- > capacity approx. 600 cm³/min with free discharge at 7 bar (100 psi)
- > suction tube diameter 30 mm

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 23



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional airoperated filler pumps for centralized lubrication

 \rightarrow suitable for greases of consistency classes NLGI 0 - 3 \rightarrow for all commercial grease kegs

Air-operated filler pumps DPZ-2 for centralized lubrication systems 09847 / 09844



Without trolley 09847 DPZ-2/25 09848 DPZ-2/50 09849 DPZ-2/200

With trolley 09844 DPZ-2/25 mobile 09843 DPZ-2/50 mobile 09850 DPZ-2/200 mobile

Characteristics

- > included: maintenance unit for less wear and long lasting
- > follower plate, dust cover, 2 m grease hose nom. diam. 16, 3/4" BSP, ball valve and self-closing
- quick coupler
- > output 700 cm³ per min at 6 bar (87 psi)
- > middle-pressure pump with pressure ratio 1:10
- > air pressure min. 2 bar (29 psi), max. 7 bar (100 psi)
- > suction tube diam. 38 mm

24

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Professional manual filler pumps for centralized lubrication

> suitable for all greases up to consistency class NLGI 2 (also soft greases) > for all commercial grease kegs

Professional manual filler pumps "Serie FGZ plus" 40673/40445

Filler pump FGZ Combi plus 08761



Without trollev

40653 FGZ plus 5 40784 FGZ plus 10 40400 FGZ plus 12.5 40671 FGZ plus 15/18 40673 FGZ plus 20 40675 FGZ plus 25 40683 FGZ plus 50 40551 FGZ plus 200

With trolley

40444 FGZ plus 10 mobile 40445 FGZ plus 15/18 mobile 40446 FGZ plus 20 mobile 40447 FGZ plus 25 mobile 40448 FGZ plus 50 mobile

Characteristics

- \rightarrow works also at temperatures as low as -20° C
- > extremely high suction capacity due to an especially adjusted lift of stroke and increased suction and valve openings
- > robust and wear resisting by reinforced steel lever
- \rightarrow only low operating force (11–16 kp) required
- > follower plate, dust cover, 2 m polyamide grease hose nom. diam. 16, nylon reinforced, self-closing quick coupler 3/8" BSP = G 3/8"
- > output approx. 30 cm³ (1 oz) per stroke
- > suction tube diam. 40 mm



Without trolley 40662 FGZ Combi plus 15/18 08761 FGZ Combi plus 25 08765 FGZ Combi plus 50

With trolley 40449 FGZ Combi plus 25 mobile 40450 FGZ Combi plus 50 mobile

Characteristics

- > see description for FGZ plus
- > for centralized lubrication systems and centralized lubrication systems
- > follower plate, dust cover and combi connector with ball valve, 2 m polyamide grease hose nom. diam. 16, nylon reinforced, self-closing quick coupler 3/8" BSP = G 3/8"

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 25



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Accessories for FGZ plus, FGZ Combi plus and DPZ

filling tubes
 couplers
 filler guns
 retrofit kits
 hoses
 filler adaptors

Filling tube 40098

Couplers and accessories 80431/80317/80316

Filler gun FPZ for centralized lubrication systems 40534



For refilling of grease containers of centralized lubrication systems

40098 Filling tube with coupler plug for FGZ/DPZ

80332 Coupler socket

for 1/4" BSP = G 1/4" (f) **80316 Coupler socket** for 3/8" BSP = G 3/8" (f) with protection cap

80333 Coupler plug

for 1/4" BSP = G 1/4" (f) **80317** Coupler plug for 3/8" BSP = G 3/8" (f) with protection cap

80185 Double nipple 1/4" BSP = G 1/4"

80431 Reduction piece 3/8" BSP = G 3/8" to 1/4" BSP = G 1/4"

Alternative hose

40258

40534 Filler gun FPZ 500

Characteristics

- for quick and clean "off-site" filling of centralized lubrication systems for trucks, construction and agricultural machinery
- suitable for standard 500 cm³ (17 oz)/400 g (14 oz) grease cartridges (DIN 1284)
- > with protection cap
- made of zinc-plated precision steel, robust and durable
- with special rubber packing for 400 g (14 oz) grease cartridges
- > extra-large piston knob for safe handling

Retrofit kit 40005



40005 Retrofit kit

for converting FGZ into FGZ Combi plus, consisting of T-piece with filler plug and ball valve



For higher flow rate 40258 FGZ 2 m polyamide hose nom. diam. 16, nylon reinforced, with FPZ connector and protection cap

Filler adaptor for filler gun FPZ 40154



40153 M20x1,5 with protection cap

40154 M22 x1,5 with protection cap

40781 M26 x 1,5 with protection cap

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



26

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional manual filler pumps for grease guns

> suitable for greases up to consistency class NLGI 2 (also soft greases, biological lubricants and long-time greases with adhesive properties)

- > for all commercial grease kegs
- > clean, economic, air-free refilling

Manual filler pumps FG plus 08251

Manual filler pumps FG plus mobile 40390



- **08053 FG plus 5** follower plate Ø 171 200 mm
- 08101 FG plus 10 follower plate Ø 215 230 mm
- 40369 FG plus 12.5 follower plate Ø 215 266 mm
- 08151 FG plus 15/18 follower plate Ø 255 282 mm
- 08201 FG plus 20 follower plate Ø 275 300 mm
- 08251 FG plus 25 follower plate Ø 300 335 mm
- 08501 FG plus 50 follower plate Ø 355 387 mm 40530 FG plus 200 follower plate Ø 545 - 586 mm

Characteristics

- > improved suction capacity by a longer lift of stroke and increased suction and valve openings
- > solid and wear resisting by reinforced steel lever
- > complete emptying of grease keg due to special follower plate
- > with dust cover and filler tube for European standard grease guns
- > suction tube diam. 40 mm
- > output approx. 50 cm³ per stroke



40387 FG plus 10 mobile 40388 FG plus 15/18 mobile 40389 FG plus 20 mobile 40390 FG plus 25 mobile 40392 FG plus 50 mobile

Characteristics

- > improved suction capacity by a longer lift of stroke and increased suction and valve openings
- > solid and wear resisting by reinforced steel lever
- > complete emptying of grease keg due to special follower plate
- > with dust cover and filler tube for European standard grease guns
- > suction tube diam. 40 mm
- > output approx. 50 cm³ per stroke
- > with trolley

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 27



Accessories for filler pumps "Serie FG plus"

filling adaptors
 filling plates

Filler tube adaptor for American standard grease guns 40548 Filler plate 11101

Filling adaptor for screw-in catridges 40542



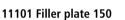
40548 Filler tube adaptor

with chain and protection cap for American standard grease guns

Characteristics

- makes your filler pump not only compatible to European standard grease guns, but also to American standard grease guns
- > safely stored in rubber cap when not in use





 > attachment plate for FG plus
 > for professional push-type grease guns and professional one-hand grease guns "PEP 100"



40699 FG/PAT 100 for 100 g screw-in catridges

40542 FG/PAT 500

for 500 g screw-in catridges

Characteristics

- > helps avoiding waste due to refilling
- > fast, clean, without air pockets
- > cost-saving
- > easy handling

01 GREASE



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional manual filler pumps for bearings

Accessories for filler pumps "Serie FGL plus"

Manual filler pumps FGL plus 40427

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Bearing plate 11102





40427 FGL plus 20

40435 FGL plus 50

- improved suction capacity by a longer lift of stroke and increased suction and valve openings
- solid and wear resisting by reinforced steel lever
- > clean, economic, air-free refilling
- complete emptying of grease keg due to special follower plate
- > with dust cover and filler tube with bearing plate
- > for bearings up to 18 cm outer diameter , minimum inner diameter 1,5 cm
- > suction tube diam. 40 mm
- > for all commercial grease kegs
- suitable for greases up to consistency class NLGI 2 (also soft greases)
- > output approx. 50 cm³ (1,7 oz) per stroke

11102 Bearing plate

Characteristics

 wheel bearing filling device for clean and quick refilling of roller bearings up to 18 cm outer diameter, minimum inner diameter 1,5 cm

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 29



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Trolleys for filler pumps and greasing units

> steel frame, powder coated> floor open or closed

Trolleys

431001/431000/81043/432814/40491



Without accessories

431001 Trolley for 50 kg/50–60 l kegs, floor open, with 2 wheels and two height-adjustable hooks 431000 Trolley for 50 kg/50–60 l kegs, floor open, with 4 wheels and two height-adjustable hooks 81043 Trolley for 10–50 kg/10–60 l kegs, floor closed, with 2 wheels and height-adjustable pump holder 432000 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor open, with 2 tyred wheels in front and one wheel with brake behind

With tensioning chain, hose support, drip cup, mounting for hose reel

432814 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor closed, with 2 tyred wheels in front and one swivelling rubber wheel with brake behind 40491 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor closed, with 2 tyred wheels in front and 2 swivelling rubber wheels with brake behind

30



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Accessories for professional lever grease guns

- > grease packs and catridges
- > extension pipes and hoses
- > adaptors
- snap-on kitfiller nipple

60 g (2,1 oz) grease cartridge and grease pack 04082 / 04085 100 g (3,5 oz) screw-in grease cartridge 40144 400 g (14 oz) standard grease cartridge (DIN 1284) 01901



04082 Grease pack GP 1 04085 Grease cartridge PAT 60

> 60 g (2,1 oz) grease cartridge and grease pack

- filled with lithium base multi-purpose grease, consistency class NLGI 2
- > for clean and quick filling of professional push-type grease guns "F 60" and "K 60"

Screw-in cartridge PAT 500 82049



82049 Screw-in cartridge PAT 500

Characteristics

> 500 g (17,5 oz) screw-in cartridge, suitable for

- Professional two-hand grease gun PZP
 Professional one-hand grease gun PEP 500
 VARIO PAT
- Battery grease gun AFP 500 PAT
- > filled with lithium base multiple purpose grease, consistency class NLGI 2

40144 Grease cartridge PAT 100 filled with multi-purpose grease 40357 Refill set with 4 units of PAT 100

40424 Grease cartridge PAT 100 HP filled with high-performance grease

- > 100 g (3,5 oz) screw-in cartridge
- filled with lithium base grease,
- consistency class NLGI 2
- for clean and quick filling of professional one-hand grease guns "PEP 200" and push-type grease guns "K 100"

01901 Grease cartridge PAT 400 81908 Grease cartridge PAT 400 EP2 81093 Grease catridge PAT 400 graphite

- filled with lithium base multi-purpose grease, consistency class NLGI 2
- > suitable for professional lever grease guns "X-TRA 701", "X-TRA 600", "X-TRA 709" and "Variomatic" special, professional onehand grease guns "PEP 500", pneumatic grease guns "DFP 500" and rechargeable grease guns "AFP 500" Econo plus

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 31



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Accessories for professional lever grease guns

> grease packs and catridges
 > extension pipes and hoses
 > adaptors
 > snap-on kit
 > filler nipple

Bent extension pipes with nozzle 02007/02004/02002

Straight extension pipes with nozzle 02014/02006/02003

Extension pipes with nozzle and quick coupler 11501/11502/11503/11504/ 11505/40201



02007 103/M with 4-jaw Profi-nozzle (tested by DLG) 02037 103/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

02004 102/M with pointed nozzle 02034 102/BSP with pointed nozzle

02002 101/M with all-purpose nozzle 02032 101/BSP with all-purpose nozzle

Characteristics > 150 mm (6 inch)

Bent extension pipes with nozzle 40001/40002/40517

40132 150/M, bent 40131 150/BSP, bent 02014 103/M with 4-jaw Profi-nozzle (tested by DLG) 02042 103/BSP with 4-jaw Profi-nozzle 40518 103/NPT with 4-jaw Profi-nozzle

02006 102/M with pointed nozzle 02036 102/BSP with pointed nozzle

02003 101/M with all-purpose nozzle 02033 101/BSP with all-purpose nozzle

Characteristics > straight, 150 mm/6 inch

Straight extension pipes with nozzle 40001/40002/40517

40001 150/M, straight 40002 150/BSP, straight 40517 150/NPT, straight



11501 2010 with all-purpose nozzle

11502 2020 with pointed nozzle

11503 2060 with cardan and propeller shaft nozzle

11504 2070/M 1 with hook-on coupler for standard button-head grease fittings ø 16 mm

11505 2070/M 22 with hook-on coupler for giant button-head grease fittings ø 22 mm

40201 SWK with double-nozzle for hydraulic and cupshaped grease fittings

Characteristics > fast change of accessory > no unscrewing required

32



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Adaptors with needle nozzles 80986 / 80987

Adaptors with needle nozzles and quick coupler 80643/80714/80618/80619

Adaptors-set 40729



80986 Adaptor

with needle nozzle (35,5 mm, \emptyset 10 mm) and rubber tip 1/8" BSP, o/a length 50 mm

80987 Adaptor

with needle nozzle (35,5 mm, ø 4 mm) 1/8" BSP, o/a length 60 mm

Adaptors with needle nozzles and quick coupler 81003



81003 Adaptor with injector needle nozzle (40 mm, ø 1,6 mm) and quick coupler, o/a length 54 mm, incl. protection sleeve





80714 Adaptor

with injector needle nozzle (45 mm, ø 1,4 mm) and quick coupler, o/a length 60 mm

80618 Adaptor

with needle nozzle (21 mm, ø 6 mm) and quick coupler, o/a length 51 mm

80619 Adaptor

with needle nozzle (21 mm, \emptyset 6 mm), angled 45° and quick coupler, o/a length 51 mm



40729 Adaptors-set

Characteristics

- > consisting of:
- 4-jaw Profi-nozzle for hydraulic grease fittings
- adaptor with needle nozzle for cup-shaped grease fittings
- all-purpose nozzle for hydraulic grease fittings
- \rightarrow connecting thread M = M 10 x 1

Accessories set M 10 x 1 41271



41271 Accessories set

Consisting of: > 4-jaw Profi-nozzle 120/M > pointed nozzle 23 / M 10 x 1 > all-purpose nozzle 36 / M 10 x 1

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 33



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Accessories for professional lever grease guns

> grease packs and catridges
 > extension pipes and hoses
 > adaptors
 > snap-on kit
 > filler nipple

300 mm/12 inch

(tested by DLG)

02501 110/M with 4-jaw Profi-nozzle

02531 110/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40734 110/NPT with 4-jaw Profi-nozzle

40347 114/M with hook-on coupler M 4

02506 112/M with hook-on coupler M 1

02536 112/BSP with hook-on coupler M 1

02508 1120/M with hook-on coupler M 22

02538 1120/BSP with hook-on coupler M 22

for button-head grease fittings ø 16 mm

for button-head grease fittings ø 16 mm

for button-head grease fittings ø 22 mm

for button-head grease fittings ø 22 mm

> high operational safety, bursting pressure

> safety tested according to DIN 1283

> double-ply wire braid hose with identification

Characteristics

(M 10 x 1)

> very flexible

› diameter 13 mm

1.600 bar (23.200 psi)

40440 114/BSP with hook-on coupler M 4 for

for button-head grease fittings ø 10 mm

button-head grease fittings ø 10 mm

Safety high-pressure rubber hoses without nozzle 02601/02607/80487



300 mm/12 inch 02601 PZ 300/M 02631 PZ 300/BSP 81605 PZ 300/NPT

500 mm/20 inch 02607 PZ 500/M 02637 PZ 500/BSP 81606 PZ 500/NPT

1.000 mm/39 inch 80487 PZ 1000/M 80488 PZ 1000/BSP

Characteristics

- high operational safety, bursting pressure
 1.600 bar (23.200 psi)
- > double-ply wire braid hose with identification
- > safety tested according to DIN 1283
- (M 10 x 1)
- > very flexible
- › diameter 13 mm

Safety high-pressure rubber hoses with nozzle 02501/40347/02506/02508



Safety high-pressure rubber hoses with nozzle 02503/40441/02510/02512



500 mm / 20 inch 02503 111/M with 4-jaw Profi-nozzle (tested by DLG) 02533 111/BSP with 4-jaw Profi-nozzle

40441 115/M with hook-on coupler M 4 for button-head grease fittings ø 10 mm **40442 115/BSP** with hook-on coupler M 4 for button-head grease fittings ø 10 mm

02510 113/M with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings Ø 16 mm **02540 113/BSP** with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings Ø 16 mm

02512 1130/M with hook-on coupler M 22 for button-head grease fittings Ø 22 mm **02542 1130/BSP** with hook-on coupler M 22 for button-head grease fittings Ø 22 mm

1.000 mm/39 inch

02505 1110/M with 4-jaw Profi-nozzle **40318 1110/BSP** with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics

- high operational safety, bursting pressure
 1.600 bar (23.200 psi)
- > double-ply wire braid hose with identification
- > safety tested according to DIN 1283 (M 10 x 1)
- > very flexible
- > diameter 13 mm

01 GREASE

34



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Safety high-pressure rubber hoses with nozzle and quick coupler 02423/02425

High-pressure hoses without nozzle 02801/02803

High-pressure hoses with nozzle 02701/02703





- 02425 2210/M 1 with hook-on coupler M 10 x 1
- for standard button-head grease fittings ø 16 mm
- 02426 2210/M 22 with hook-on coupler M 22 for giant button-head grease fittings ø 22 mm

500 mm/20 inch

40823 2500 with 4-jaw Profi-nozzle and hook-on coupler M 10 x 1

Characteristics

- > fast change of accessory
- > no unscrewing required
- > high operational safety, bursting pressure 1.600 bar (23.200 psi)
- > double-ply wire braid rubber hose
- > very flexible
- > diameter 13 mm

Swivel fitting 22640

02640 640/M 02641 640/BSP

_ _ _ _ _ _

Characteristics

- > for safety high-pressure rubber hoses and high-pressure hoses
- > turning around longitudinal axle

300 mm/12 inch

500 mm/20 inch 02803 KS 500/M 02833 KS 500/BSP 82061 KS 500/NPT

Characteristics

- > bursting pressure 1.000 bar (14.500 psi)
- > double-ply textile thermoplastic hose
- > identification according to DIN 1283
- (M 10 x 1)
- › diameter 10 mm

High-pressure hoses without nozzle Econo plus 81944

300 mm/12 inch

81944 KS 300/M Econo plus 81943 KS 300/BSP Econo plus 81220 KS 300/NPT Econo plus

Characteristics

- > bursting pressure 1.000 bar (14.500 psi)
- > single-ply textile braid polyethylene hose
- > identification according to DIN 1283
- (M 10 x 1)
- > diameter 9,0 mm





HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou Telefon: +420 566 630 524

35



300 mm/12 inch

02701 910/M with 4-jaw Profi-nozzle 02731 910/BSP with 4-jaw Profi-nozzle 40628 910/NPT with 4-jaw Profi-nozzle 02738 9120/R with hook-on coupler M 22

500 mm/20 inch

02703 911/M with 4-iaw Profi-nozzle 02733 911/BSP with 4-jaw Profi-nozzle **40475 9130/R** with hook-on coupler M 22

Characteristics

- > bursting pressure 1.000 bar (14.500 psi)
- > double-ply textile braid polyethylene hose
- > identification according to DIN 1283 (M 10 x 1)
- > diameter 10 mm

02801 KS 300/M 02831 KS 300/BSP 81397 KS 300/NPT

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

E-mail: cema-tech@hennlich.cz

Accessories for professional lever grease guns

> grease packs and catridges
 > extension pipes and hoses
 > adaptors
 > snap-on kit
 > filler nipple

Professional snap-on kit SWS 07991

Accessories set trade / accessories set industry 41272 / 41273







07991 SWS

Characteristics

- $\ensuremath{\scriptstyle \rightarrow}$ in solid plastic box with oil-proof insert
- > content:
- 1 extension pipe 103/M, straight,
- with 4-jaw Profi-nozzle
- 2 4-jaw Profi-nozzles 120/M
- 1 snap-on high-pressure rubber hose 2200
- 1 snap-on extension pipe with hook-on
- coupler 2070/M 1
- 1 snap-on extension pipe with double nozzle 1 adaptor with 1/8" BSP (f) and M 10 x 1 (m) thread



content 75 From hozzles, FF different types (see tabl

41273 Accessories set industry

content 33 Profi-nozzles, 8 different types (see table)

CONTENT	INDUSTRY	TRADE
07122 4-jaw Profi-nozzle 120/M	24	12
81486 4-jaw Profi-nozzle 120/M with ball check valve	8	
07131 angled nozzle 90°/M	3	
07402 hook-on coupler 121/M	4	2
07422 hook-on coupler 12/M	4	1
07412 hook-on coupler 1210/M	2	1
07012 pointed nozzle 23/M 10 x 1	5	5
07042 all-purpose nozzle 36 / M 10 x 1	5	5
02640 swivel fitting 640/M	5	2
80522 quick coupler SWK/M	5	
65001 filling nipple 929/M	10	5

01 GREASE

36



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

4-jaw Profi-nozzles 07122/07131



07122 120/M 07123 120/BSP 07124 120/NPT

07131 Angled nozzle 90°/M 40459 Angled nozzle 90°/BSP

Characteristics

- for lubricating hydraulic grease fittings (DIN 71412)
- > 4 jaws turned out of a single piece of highly elastic quality steel forming a circle to ensure precise coupling and consistent jaw alignment with every use
- > durable elastic interior plug and high-performance spring for leak-proof operation
- case-hardened steel jaws and upper part of coupler for less wear and more durability
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- > bursting pressure 1.600 bar (23.200 psi)

Other nozzles 07012/07042

As accessories for push-type grease guns series F (except F60), FO and T 07011 23/M 9x1 pointed nozzle for cup-shaped grease fittings 80366 23/M 9x1 extra-pointed nozzle for e.g. sprocket noses on saw chains 07041 36/M 9x1 all-purpose nozzle for hydraulic grease fittings

As accessories for all other grease guns 07012 23/M 10 x 1 pointed nozzle for cup-shaped grease fittings 07013 23 1/8" BSP pointed nozzle for cup-shaped grease fittings 07042 36/M 10 x 1 all-purpose nozzle for hydraulic grease fittings 07043 36 1/8" BSP all-purpose nozzle for hydraulic grease fittings

Hook-on couplers 07422/80451



07422 12/M hook-on coupler for button-head grease fittings M4, ø 10 mm **07423 12/BSP** hook-on coupler for button-head grease fittings M4, ø 10 mm

07402 121/M hook-on coupler for standard button-head grease fittings M1, Ø 16 mm **07403 121/BSP** hook-on coupler for standard button-head grease fittings M1, Ø 16 mm

80451 122/BSP hook-on coupler, turnable, for giant button-head grease fittings M16, ø 16 mm

07412 1210/M hook-on coupler for giant button-head grease fittings M22, ø 22 mm **80644 1210/BSP** hook-on coupler for giant button-head grease fittings M22, ø 22 mm

4-jaw Profi-nozzle with check valve



81486 120/M with ball check valve 121020 120/NPT with ball check valve 81835 1/8" BSP with check valve 81836 NPT with check valve

Characteristics

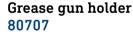
- for lubricating hydraulic grease fittings (DIN 71412)
- > spring-loaded check valve
- > avoid flowing-back of grease

Filler nipple for professional lever grease guns 65001

65001 Filler nipple 929/M with spring

 \rightarrow thread M = M 10 x 1

> as spare part for "X-TRA 701", "X-TRA 600", "PEP 500", "DFP 500" and "DFP 1000"





80707 Grease gun holder

> for wall mounting of grease guns
 > corrosion-resistant finish

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 37



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Accesories for filler pumps and greasing units

> greasing hoses and hose reels
 > greasing pistols
 > extension pipes
 > flow meters
 > follower plates and dust covers
 > maintenance unit

Safety greasing hoses for HDS and WH 11374/40008

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Automatic Single arm hose reels for grease 506300 / 507300



11374 HDS 570 4 m 11376 HDS 570 7 m 11377 HDS 570 10 m

Characteristics

- > bursting pressure 1.600 bar (23.200 psi)
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- > increased inside diameter, nom. diam. 6
- > connecting thread to pistol and pump 1/4" BSP = G 1/4" (f)

For WH-units please order hose adaptor: 40008 Hose adaptor WH

thread 1/4" BSP = G 1/4" (f) / M 16 x 1,25 (f)



Open version

506300 Automatic Single arm hose reel with 10 m delivery hose **506321** Automatic Single arm hose reel with 15 m delivery hose

Compact version

507300 Automatic Single arm hose reel with 10 m delivery hose **507321** Automatic Single arm hose reel with 15 m delivery hose

Characteristics

- > professional Single arm automatic hose reel, open or cased version, made of corrosion-proof die-cast aluminium
- > friction-free pressure-balanced swivels for all applications contribute to a smooth operation when pulling the entire hose length
- > full 1/2" port swivel provides unrestricted flow for maximum delivery
- > swivel and shaft are nickel coated for a wide fluid compatibility
- > spool mounted on two ball bearings to reduce frictions and to assure a stable structure with no wobbling
- > tangent outlet with six rollers for a smooth operation in any mounting position
- > dual ratchet teeth provide positive and secure hose latch
- > fully accessible swivel and latch mechanism for service eliminate the need to dismount the hose reel for service
- > positionable arm for best operation in any mounting position: wall, ceiling, floor or trolley
- > inlet thread 1/4" BSP (f/m) or 3/8" BSP (f/m), outlet thread 1/4" BSP (m)
- > working pressure 350 bar / 5.000 psi (1/4" hose), 290 bar / 4.000 psi (3/8" hose)
- \rightarrow double-ply wire-braid greasing hose nom. diam. 1/4" BSP = G 1/4" and connecting hose

38

HENNLICH

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Greasing pistol HDS 11304

Extension pipes and hoses with nozzle for HDS and WH 02007/02501/02701

Professional z-swivel for greasing pistols 414300400



11304 Greasing pistol HDS with extension pipe 103/M

40373 Greasing pistol HDS 550 with extension pipe 103/M and Z-swivel

Characteristics

- > ergonomic and robust constructed
- > continuous flow of grease by actuating the lever
- \rightarrow connecting thread 1/4" BSP = G 1/4" (m)

02007 103/M Extension pipe with 4-jaw Profi-nozzle 02701 910/M High-pressure hose with 4-jaw Profi-nozzle 02501 110/M Safety high-pressure rubber hose with 4-jaw Profi-nozzle

Characteristics > connecting thread M 10 x 1



414300400 Z-swivel

80185 Double nipple 1/4" BSP = G 1/4"

Characteristics

 $^{>}$ connecting thread 1/4" BSP = G 1/4" (m) $^{>}$ with ball bearing for smooth operation also under pressure

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 39



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Accesories for filler pumps and greasing units

> greasing hoses and hose reels
 > greasing pistols
 > extension pipes
 > flow meters
 > follower plates and dust covers
 > maintenance unit

Electronic grease flow meter 40248/411100

Maintenance unit for HDS, DPZ-2 40888

Follower plate adaptor 40397



411100 Electronic in-line grease flow meter for assembly G1/8" (f/f)

40783 Electronic grease flow meter

with extension pipe and 4-jaw Profi-nozzle 103/BSP and with full swivel

40248 Electronic grease flow meter

with safety high-pressure rubber hose and 4-jaw Profi-nozzle 110/BSP and with full swivel

Characteristics

- > exact control of dispensed grease in g
- > resettable LCD display, 4 digits up to 9.999 g
- › display for total delivery in kg up to
- 999.999 kg for long term control of grease consumption
- > working pressure 500 bar (7.250 psi)
- > bursting pressure 1.000 bar (14.500 psi)
- \rightarrow maximum output up to 2 kg (70 oz) per min
- > measuring accuracy +/-3%> easy on-site recalibration
- \rightarrow connecting thread 1/8" BSP = G 1/8" (f/f)
- > runs with two standard batteries

40888 Maintenance unit

Characteristics
> protects against wearing
> consisting of water separator, pressure reducer
and oiler



40396 FD-A 28

Ø 28 mm suction tube diameter 40397 FD-A 30 Ø 30 mm suction tube diameter 40398 FD-A 32 Ø 32 mm suction tube diameter 40399 FD-A 35 Ø 35 mm suction tube diameter

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

40

Dust covers SD for filler pumps and manual greasing units 40918 Dust covers SDF for filler pumps with trolley 80018 Follower plates FD for filler pumps 80007



Suitable for following grease keg outside diameters:

 40916
 SD 5 ø 160 mm − 212 mm

 40917
 SD 10−20 ø 240 mm − 300 mm

 40918
 SD 25 ø 312 mm − 342 mm

 40919
 SD 50 ø 365 mm − 415 mm

 40920
 SD 200 ø 570 mm − 625 mm



Suitable for following grease keg outside diameters:

80017 SD 10-20 Ø 240 mm - 310 mm 80018 SD 25 Ø 312 mm - 342 mm 80019 SD 50 Ø 365 mm - 415 mm 80020 SD 200 Ø 570 mm - 625 mm



Suitable for following grease keg inside diameters:

80003 FD 5 for 5 kg grease kegs ø 171 mm – 200 mm 80004 FD 10 for 10 kg grease kegs ø 215 mm – 236 mm 80005 FD 15/18 special 1 for 15/18 kg grease kegs ø 230 mm – 266 mm 80006 FD 15 for 15 kg grease kegs ø 255 mm – 282 mm 80007 FD 20 special 1 for 20 kg grease kegs ø 275 mm – 300 mm 80010 FD 20 – 25 for 20/25 kg grease kegs ø 300 mm – 341 mm 80008 FD 25 special 1 for 25 kg grease kegs ø 285 mm – 332 mm 80009 FD 40 special 1 for 40 kg grease kegs ø 285 mm – 356 mm 80011 FD 50 special 1 for 50 kg grease kegs ø 315 mm – 352 mm 80013 FD 50 for 50 kg grease kegs ø 355 mm – 387 mm 80014 FD 50 special 3 for 50 kg grease kegs ø 385 mm – 410 mm 80015 FD 200 for 180 kg grease barrels ø 560 mm – 586 mm





Accesories for filler pumps and greasing units

> greasing hoses and hose reels
 > greasing pistols
 > extension pipes
 > flow meters
 > follower plates and dust covers
 > maintenance unit

Dust cover for air-operated greasing units PM 418002 Follower plates for air-operated greasing units PM 417005



Suitable for following grease keg outside diameters:

418013 for 12,5 – 18 kg grease kegs Ø 265 mm – 310 mm **418002** for 20 kg grease kegs Ø 285 mm – 330 mm **418004** for 50 kg grease kegs Ø 360 mm – 405 mm **418006** for 180 kg grease barrels Ø 565 mm – 610 mm **418026** for 180 kg grease barrels Ø 580 mm – 620 mm, very stable **418016** for 50 kg grease barrels Ø 350 mm – 395 mm

360125 bracket for grease guns for dust cover PM



Suitable for following grease keg inside diameters:

417006 for 12,5 kg grease kegs Ø 230 mm – 260 mm **417001** for 18 kg grease kegs Ø 260 mm – 290 mm **417005** for 20 kg grease kegs Ø 300 mm – 340 mm **80012** for 25 kg grease kegs Ø 310 mm – 332 mm **417002** for 50 kg grease kegs Ø 330 mm – 370 mm **417003** for 50 kg grease kegs Ø 360 mm – 405 mm, very stable **417004** for 180 kg grease barrels Ø 550 mm – 590 mm

42



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional hydraulic grease fittings "Serie H"	 > reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market > high corrosion resistance (72 hours salt spray test) > RoHS compliance (trivalent chrome) > manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated and blue chromated 		
	ve-fit type) according to DIN 71 se hardened, zinc plated, blue chroma		
Straight 180° – type A 12110	Angled 45° – type B (hexagon type) 12110	Angled 45° – type B (square type) 12208	
80690 H1 a 5 12106 H1 a 6 12108 H1 a 8 12110 H1 a 10	81027 H2 a 8 81028 H2 a 10	12206 H2 a 6 12208 H2 a 8	
81966 H1 a 3/16" 12118 H1 a 1/4" Special types 81892 H1 a 6, collar depth 8 mm 81648 H1 a 6, yellow chromated, for packe	Angled 90° – type C (hexagon type) 81019	Angled 90° – type C (square type) 12308	
81894 H1 a 6, shaft length 9,5 mm			
	81061 H3 a 8	12306 H3 a 6	

01 GREASE

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 43

12308 H3 a 8



81019 H3 a 10

Professional hydraulic grease fittings "Serie H"	 > reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market > high corrosion resistance (72 hours salt spray test) > RoHS compliance (trivalent chrome) > manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated and blue chromated 		
Hydraulic grease fittings accord manufactured of precision steel, case h	ng to DIN 71412 metric, with conica rdened, zinc plated, blue chromated	ıl thread	
Straight 180° – type A 12151			
12119 H1 M5x0,8 80909 H1 M6x0,75 12112 H1 M 6 x 1 81097 H1 M 8x0,75		rical thread, thread length 8 mm rical thread, flush type, thread length 8 mm rical thread, flush type, ise hardened	
12131 H1 M 8 x 1 12133 H1 M 8 x 1,25 12151 H1 M 10 x 1 81197 H1 M 10 x 1,25 12152 H1 M 10 x 1,5	81015 H1 M 7 x 1, hexag 81569 H1 M 7 x 1, hexag	unted (without ball and spring) on 9 mm on 9 mm (without ball and spring) on 7 mm (without ball and spring)	
81272 H1 M 12 x 1 80634 H1 M 12 x 1,25 12172 H1 M 12 x 1,5 80702 H1 M 12 x 1,75 80692 H1 M14x1,5	81301 H1 M 8 x 1, hexag 40834 H1 M 8 x 1, with 3 81855 H1 M 8 x 1,25, ye	I length 4 mm pening pressure type, with shortened spring on 11 mm 30 mm-prolongation low chromated	
81216 H1 M16 x 1,5 Special types 81867 H1 M5 x 0,5, thread length 2,8 mm 81056 H1 M5 x 0,8, thread length 2,6 mm, cylindrical thread, not case hardened 81007 H1 M 5 x 0,8, low opening pressure type with shortened spring, not case hardened 81118 H1 M 6 x 0.75, extindrical thread	81861 H1 M 8 x 1,25, he 81843 H1 M 10 x 1, yello 81994 H1 M 10 x 1, with 40895 H1 M 10 x 1, with 40835 H1 M 10 x 1, with 80194 H1 M 10 x 1, o/ler 81859 H1 M 10 x 1,5, ye	w chromated 80 mm-prolongation, tube type 25 mm-prolongation 36 mm-prolongation 50 mm-prolongation 19th 59 mm	
81118 H1 M 6 x 0,75, cylindrical thread 81677 H1 M 6 x 1, yellow chromated 81656 H1 M 6 x 1, thread length 4 mm, yellow 12114 H1 M 6 x 1, o/length 23 mm 81008 H1 M 6 x 1, o/length 28 mm 81004 H1 M 6 x 1, low opening pressure type, v 81731 H1 M 6 x 1, hexagon 9 mm 81893 H1 M 6 x 1, hexagon 9 mm, collar depth 80379 H1 M 6 x 1, with 32 mm-prolongation 12113 H1 M 6 x 1, shaft length 3,5 mm 81794 H1 M 6 x 1, hexagon 11, shaft length 5 80681 H1 M 6 x 1, cylindrical thread Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallba	th shortened spring 81758 M 6 x 1, thread let 81759 M 8 x 1, thread let 81760 M 10 x 1, thread let 81760 M 10 x 1, thread let	ngth 32 mm ngth 30 mm	

01 GREASE

44

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Angled 45° – type B (hexagon type) 12251



81336 H2 M 6 x 1 **80904** H2 M 6 x 1, yellow chromated

81202 H2 M 7 x 1

 81338
 H2 M 8 x 1

 12232
 H2 M 8 x 1, yellow chromated

 81611
 H2 M 8 x 1,25

 12234
 H2 M 8 x 1,25, yellow chromated

12251 H2 M 10 x 1 **81857** H2 M 10 x 1, yellow chromated **81191** H2 M 10 x 1,25 **12252** H2 M 10 x 1,5

81205 H2 M 12 x 1 **81089** H2 M 12 x 1,5 **80703** H2 M 12 x 1,75 Angled 45° – type B (square type) 81411



81411 H2 M5x0,8

81087 H2 M6x0,75 **12212** H2 M 6 x 1

12231 H2 M 8 x 1 **40521** H2 M 8 x 1, yellow chromated **12233** H2 M 8 x 1,25

12258 H2 M 10 x 1

Angled 90° – type C (hexagon type) 12351



80919 H3 M6 x 0,75 **81337** H3 M 6 x 1 **80728** H3 M 6 x 1, yellow chromated

81203 H3 M 7 x 1

 80127
 H3 M 8x0,75

 81339
 H3 M 8 x 1

 12322
 H3 M 8 x 1, yellow chromated

 81612
 H3 M 8 x 1,25

 12334
 H3 M 8 x 1,25, yellow chromated

 12351
 H3 M 10 x 1

 81385
 H3 M 10 x 1, yellow chromated

 81204
 H3 M 10 x 1,25

 12352
 H3 M 10 x 1,5

81273 H3 M 12 x 1 **81090** H3 M 12 x 1,5 **80704** H3 M 12 x 1,75 Angled 30° / 67,5° / double-head – type B 80667



_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

81752 H2 M 8 x 1 67,5°, hexagon type **81764** H2 M 10 x 1 67,5°, hexagon type

40864 H2 M 8 x 1 67,5°, square type

80667 H2 M 8 x 1 double-head, hexagon type, o/a length 20 mm

Angled 90° – type C (square type) 81412

_ _ _ _ _ _ _ _



_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

81412 H3 M5 x 0,8

12312 H3 M 6 x 1

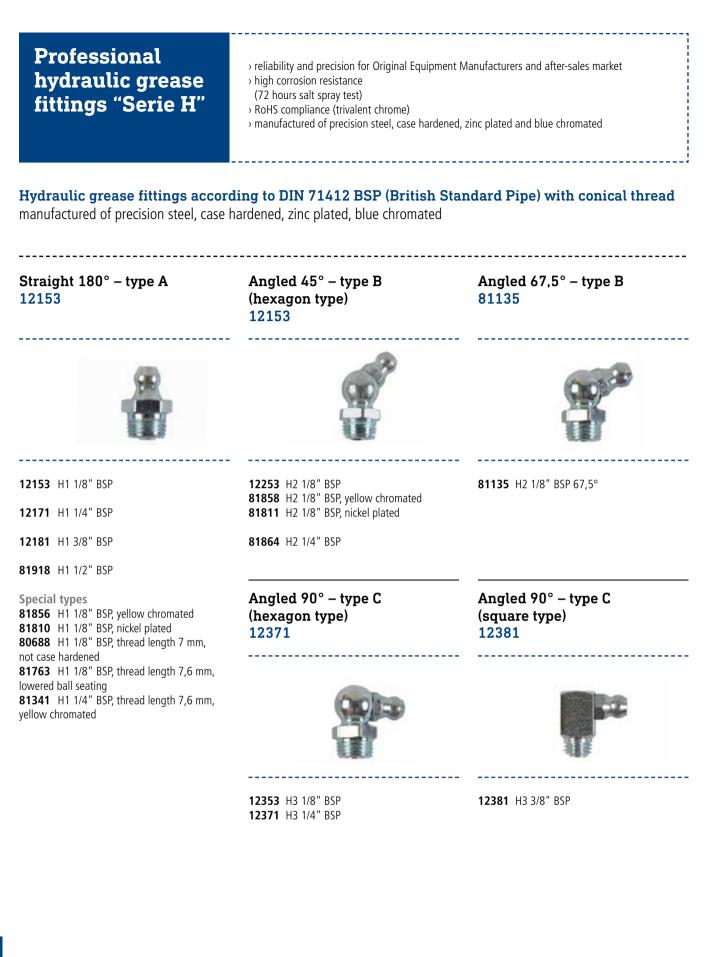
12331 H3 M 8 x 1 **12332** H3 M 8 x 1, yellow chromated **12333** H3 M 8 x 1,25

12358 H3 M 10 x 1

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 45



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou



46

HENNLICH

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Hydraulic grease fittings BSF / WWF (British Standard Fine / Whitworth Fine),

with cylindrical thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Straight 180° – type A 81968

Angled 45° – type B (hexagon type) 81081

Angled 90° – type C (hexagon type) 81080



81968 H1 1/4" – 26 BSF/WWF **81076** H1 5/16" – 22 BSF/WWF **81016** H1 3/8" – 20 BSF/WWF



81081 H2 1/4" – 26 BSF/WWF **80139** H2 5/16" – 22 BSF/WWF



81080 H3 1/4" - 26 BSF/WWF

_ _ _ _ _ _ _ _ _

Hydraulic grease fittings BSW / WW (British Standard Whitworth / Whitworth), with cylindrical thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Straight 180° – type A 80689

Angled 45° – type B (hexagon type) 81030 Angled 90° – type C (hexagon type) 81037



12116 H1 1/4" – 20 BSW/WW **81018** H1 5/16" – 18 BSW/WW **80689** H1 3/8" – 16 BSW/WW



81030 H2 5/16" - 18 BSW/WW

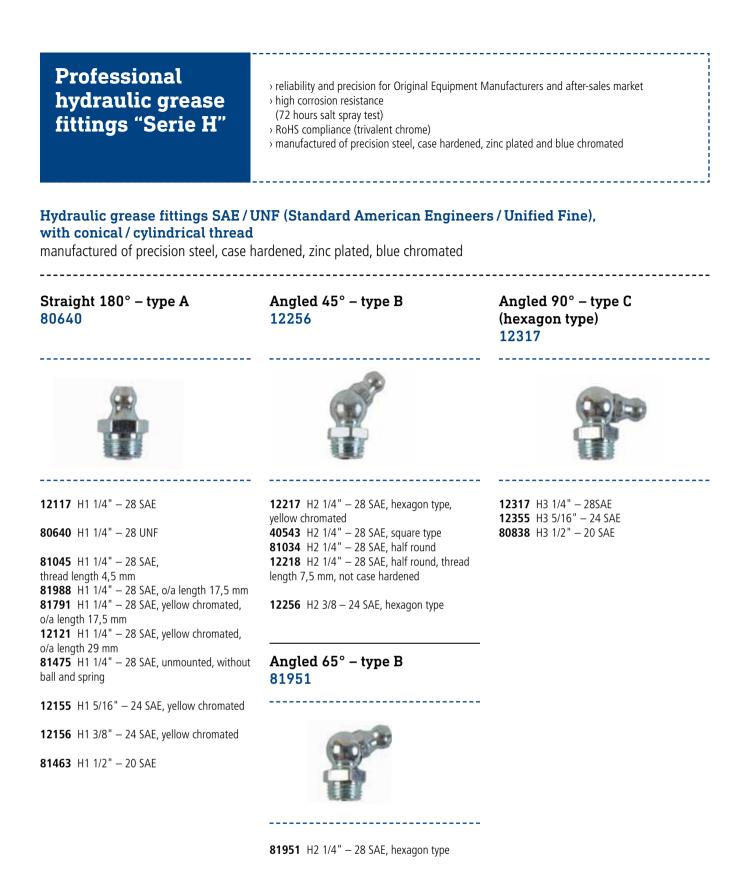


81037 H3 1/4" - 20 BSW/WW 81032 H3 5/16" - 18 BSW/WW





o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou



01 GREASE

48



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Hydraulic grease fittings NPT (American National Pipe Taper), with conical thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Straight 180° – type A 81105

81105 H1 1/8" - 27 NPT

o/a length 32 mm

length 11 mm

12154 H1 1/8" – 27 NPT, yellow chromated **81834** H1 1/8" – 27 NPT, yellow chromated,

81017 H1 1/4" - 18 NPT, yellow chromated

81022 H1 1/4" - 18 NPT, thread

Angled 45° – type B (hexagon type) 80668



80668 H2 1/8" – 27 NPT **12254** H2 1/8" – 27 NPT, yellow chromated

81024 H2 1/4" - 18 NPT

Angled 90° – type C 80629



 80629
 H3 1/8" - 27 NPT, hexagon type

 12354
 H3 1/8" - 27 NPT, yellow chromated

 81035
 H3 1/4" - 18 NPT

 81036
 H3 1/4" - 18 NPT, half round

Hydraulic grease fittings with self-forming thread according to DIN 71412

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, yellow chromated

Straight 180° – type A 12511 Angled 45° – type B 80263 Angled 90° – type C 80273



 12511
 H1 SFG 6 x 1

 80943
 H1 SFG 6 x 1, blue chromated

 12512
 H1 SFG 8 x 1

 12513
 H1 SFG 8 x 1, thread length 3,5 mm

 12514
 H1 SFG 10 x 1

81000 H1 SFG 1/4" - 28 SAE



 12521
 H2 SFG 6 x 1, square type

 81845
 H2 SFG 6 x 1, hexagon type

 80263
 H2 SFG 8 x 1, hexagon type

 12522
 H2 SFG 8 x 1, square type

 12524
 H2 SFG 10 x 1, square type

 81847
 H2 SFG 10 x 1, hexagon type



 80273
 H3 SFG 6 x 1, hexagon type

 12531
 H3 SFG 6 x 1, square type

 12532
 H3 SFG 8 x 1, square type

 81847
 H3 SFG 8 x 1, hexagon type

 12534
 H3 SFG 10 x 1, hexagon type

 12534
 H3 SFG 10 x 1, square type





o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional hydraulic grease fittings "Serie H"

reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market
 manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Hydraulic grease fittings (drive-fit type) according to DIN 71412

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Straight 180° – type A 80926





80926 H1 a 6 80677 H1 a 8

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Hydraulic grease fittings according to DIN 71412 metric, with conical thread

_ _ _ _ _ _ _ _ _

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Straight 180° – type A 80825

Angled 45° – type B (hexagon type) 12621 Angled 90° – type C (hexagon type) 81038

_ _ _ _ _ _ _ _



80825 H1 M5x0,8

12612 H1 M 6 x 1 **81040** H1 M 6 x 1, cylindrical thread **80867** H1 M 6 x 1, cylindrical thread, thread length 8,5 mm

12613 H1 M 8 x 1 **81010** H1 M 8 x 1,25

12614 H1 M 10 x 1 **81744** H1 M 10 x 1,5

81095 H1 M 12 x 1,5



12621 H2 M 6 x 1 **80541** H2 M 6 x 1, cylindrical thread, thread length 8,5 mm

81831 H2 M 8 x 1 **81934** H2 M 8 x 1,25

12624 H2 M 10 x 1 **81020** H2 M 10 x 1,5

81842 H2 M 12 x 1



81038 H3 M 6 x 1

81039 H3 M 8 x 1 **81428** H3 M 8 x 1,25

12634 H3 M 10 x 1 **81031** H3 M 10 x 1,5

50

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Hydraulic grease fittings according to DIN 71412 BSP (British Standard Pipe), with conical thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Straight 180° – type A 12615

Angled 45° – type B (hexagon type) 12625

Angled 90° – type C (hexagon type) 12635



 H1 1/8" BSP H1 1/8" BSP, cylindrical thread, thread length 11 mm H1 1/4" BSP **12625** H2 1/8" BSP **12627** H2 1/4" BSP



_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

12635 H3 1/8" BSP **12637** H3 1/4" BSP

Hydraulic grease fittings BSW / WW (British Standard Whitworth / Whitworth), with cylindrical thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Straight 180° – type A 81516



81516 H1 1/4" – 20 BSW/WW

manufactured of stainless steel
 material no. 1.4305, AISI 303, A2

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 51



Professional hydraulic grease fittings "Serie <u>H</u>"

reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market
 manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Hydraulic grease fittings SAE / UNF (Standard American Engineers / Unified Fine), with conical / cylindrical thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Straight 180° – type A 81754 Angled 90° – type C (hexagon type) 81756



81754 H1 1/4" - 28 SAE **82010** H1 5/16" - 24 UNF



81756 H3 1/4" - 28 SAE

Hydraulic grease fittings NPT (American Natonal Pipe Taper), with conical thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Straight 180° – type A 81283

.

Angled 45° – type B (hexagon type) 81029 Angled 90° – type C (hexagon type) 81001



81014 H1 1/8" - 27 NPT 81283 H1 1/4" - 18 NPT

81029 H2 1/8" - 27 NPT



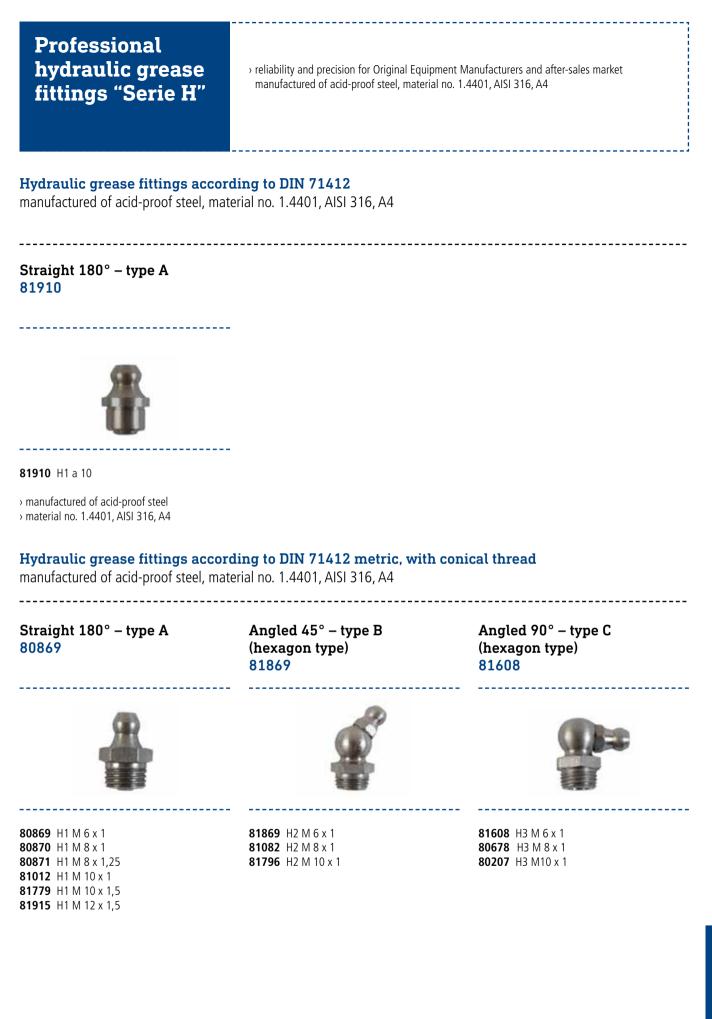
81001 H3 1/8" - 27 NPT

52



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 53



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional hydraulic grease fitting<u>s "Serie H"</u>

> reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401, AISI 316, A4

Hydraulic grease fittings according to DIN 71412 BSP (British Standard Pipe), with conical thread manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401, AISI 316, A4

Straight 180° – type A 12715

12715 H1 1/8" BSP

12717 H1 1/4" BSP

81009 H1 3/8" BSP

Agled 45° – type B (hexagon type) 81152

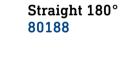
81152 H2 1/8" BSP 81042 H2 1/4" BSP

Hydraulic grease fittings SAE / UNF (Standard American Engineers / Unified Fine), with conical / cylindrical thread manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401. AISI 316. A4

Straight 180° – type A 81941

Hydraulic grease fittings NPT (American National Pipe Taper), with conical thread manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401, AISI 316, A4

Straight 180° – type A 80188





81941 H1 1/4" - 28 UNF



80188 H1 1/8" - 27 NPT



81452 H3 1/8" BSP, hexagon type **81708** H3 1/4" BSP, square type

Angled 90° – type C

81452

01 GREASE

54



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional hydraulic grease fittings "Serie H"

> reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market manufactured of brass

Hydraulic grease fittings according to DIN 71412 metric, with conical thread

manufactured of brass

81006

Straight 180° – type A

Accessories for hydraulic grease fittings choice of sizes, yellow or red

Protection caps for grease fittings 80860 / 80858



 81006
 H1 M 6 x 1

 12134
 H1 M 8 x 1

 81713
 H1 M 8 x 1,25

 81002
 H1 M 10 x 1

 80246
 H1 M 12 x 1,5

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Hydraulic grease fittings according to DIN 71412 BSP (British Standard Pipe), with conical thread manufactured of brass

Straight 180° – type A 81066



81066 H1 1/8" BSP 80659 H1 1/8" BSP, nickel plated

80862 H1 3/8" BSP

Angled 90° – type C (hexagon type) 12337



12337 H3 M 8 x 1



80857 red, without hanger
80858 red, with hanger
80859 yellow, without hanger
80860 yellow, with hanger

Grease fitting identification rings 80499 / 80732 / 80731



80730 red, for grease fittings with M 6 x 1 thread
80731 red, for grease fittings with M 8 x 1 thread
80732 red, for grease fittings with M 10 x 1 thread
80499 yellow, for grease fittings with 10 x 1 thread

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 55



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional button-head grease fittings

reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market
 high corrosion resistance (72 hours salt spray test)
 RoHS compliance(trivalent chrome)

- > ROHS compliance(trivalent chron
- > cylindrical thread

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with metric thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with BSP thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

M4 (head diameter 10 mm) 15460

M4 (head diameter 10 mm) 81730



15460 M4 M 6 x 1 **81579** M4 M 8 x 1 **81130** M4 M 10 x 1

M1 (head diameter 16 mm)

 81070
 M1 M 6 x 1

 15172
 M1 M 8 x 1

 81071
 M1 M 8 x 1,25

 15173
 M1 M 10 x 1

 15178
 M1 M 10 x 1,5

 15174
 M1 M 12 x 1,5

 81072
 M1 M16 x 1,5

M22 (head diameter 22 mm)

15225 M22 M 16 x 1,5



81730 M4 1/8" BSP

M1 (head diameter 16 mm)

15175M1 1/8" BSP15176M1 1/4" BSP15177M1 3/8" BSP81074M1 1/2" BSP

M22 (head diameter 22 mm)

 81041
 M22 1/8" BSP

 15226
 M22 1/4" BSP

 80856
 M22 1/4" BSP,

 with conus and rod value
 15227

 M22 3/8" BSP
 15228

 M22 1/2" BSP

56

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with other thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

M1 (head diameter 16 mm) 81096

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with metric thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

M1 (head diameter 16 mm) 81658

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with BSP thread

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

M1 (head diameter 16 mm) 15665



81096 M1 1/8" NPT



81658 M1 M 6 x 1 **80642** M1 M 8 x 1,25 **15663** M1 M 10 x 1



Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with metric thread manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401, AISI 316, A4

M1 (head diameter 16 mm) 81776

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with BSP thread manufactured of acid-proof steel,

material no. 1.4401, AISI 316, A4

M1 (head diameter 16 mm) 81013



15665 M1 1/8" BSP **15666** M1 1/4" BSP **81077** M1 3/8" BSP

M22 (head diameter 22 mm)

81134 M22 3/8" BSP

Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with metric thread

manufactured of acid-proof steel, material no. 1.4401, AISI 316, A4

M22 (head diameter 16 mm) 80109



81776 M1 M 10 x 1



81013 M1 1/8" BSP 80685 M1 1/4" BSP



80109 M22 M 16 x 1,5





o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional button-head grease fittings	 > reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market > high corrosion resistance (72 hours salt spray test) > RoHS compliance(trivalent chrome) > cylindrical thread 			
Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with metric thread manufactured of brass	Button-head grease fittings "Serie M" according to DIN 3404, with BSP thread manufactured of brass	Button-head grease fitting "Serie T1" manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated		
M4 (head diameter 10 mm) 81665	M1 (head diameter 16 mm) 15475 	With metric thread 81086		
		Ĩ		
81665 M4 M 10 x 1 M1 (head diameter 16 mm)	15475 M1 1/8" BSP 15476 M1 1/4" BSP 81088 M1 3/8" BSP	81086 T1 M 8 x 1 81123 T1 M 10 x 1 80594 T1 M 12 x 1,25		
15461 M1 M 8 x 1	M22 (head diameter 22 mm)			

81091 M22 3/8" BSP

With BSP thread 80885



80885 T1 1/8" BSP 80886 T1 1/4" BSP

58

HENNLICH



15473 M1 M 10 x 1

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Button-head grease fitting "Serie T1B"

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Button-head grease fitting "Serie T1B"

manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2

Button-head grease fitting "Serie T1B" manufactured of brass

With metric thread 81083



81083T1B M 6 x 181125T1B M 8 x 1,2581084T1B M 10 x 181969T1B M 10 x 1,5

With BSP thread 80718



80718 T1B 1/8" BSP 80719 T1B 1/4" BSP

With BSP thread 81092



81092 T1B 1/4" BSP

With BSP thread

80935



80935 T1B 1/8" BSP 81345 T1B 1/4" BSP

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 59



Professional cup-shaped grease fittings "Serie D"	 > manufactured according to DIN 3405 > reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market > high corrosion resistance (72 hours salt spray test) > manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated and blue chromated 		
	ive-fit type) according to DIN 3405 hardened, zinc plated, blue chromated	5	
Straight 180° – type A 14104	Angled 45° – type B (square type) 14206	Angled 90° – type C (square type) 14306	
14104 D1 a 4, head diameter 5 mm 81866 D1 a 4, head diameter 6 mm	14206 D2 a 6 14208 D2 a 8	14306 D3 a 6 14308 D3 a 8	
14704 D1 a 5, head diameter 6 mm			
14706 D1 a 6 80081 D1 a 6, collar depth 1,5 mm	Cup-shaped grease fittings (drive-fit type) according to DIN 3405		
14708 D1 a 8	manufactured of brass		
14110 D1 a 10		-	
Cup-shaped grease fittings (drive-fit type) according to DIN 3405 manufactured of stainless steelm, material no. 1.4305, AISI 303, A2	Straight 180° – type A 14406 	-	
Straight 180° – type A 81393		_	
	 81011 D1 a 4, head diameter 6 mm, collar depth 1 5 mm 		



60

81786 D1 a 3,5 **81365** D1 a 5, head diameter 6 mm **81393** D1 a 6

ŽIJEME TECHNIKOU

HENNLICH O.Z. HENNLICH CEM

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

collar depth 1,5 mm

14406 D1 a 6 **14408** D1 a 8

81499 D1 a 4, head diam. 6 mm, collar depth 1,5 mm, nickel plated

Cup-shaped grease fittings according to DIN 3405, with metric thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated

Straight 180° – type A 14713 Angled 45° – type B (square type) 14212

14212 D2 M 6 x 1

14231 D2 M 8 x 1 **14233** D2 M 8 x 1,25

14251 D2 M 10 x 1

81058 D2 M 10 x 1,5

Angled 90° – type C (square type) 14312



81260 D1 M5x0,8, hexagon 7 mm

14713 D1 M 6 x 1

 14131
 D1 M 8 x 1, hexagon 9 mm

 80751
 D1 M 8 x 1, hexagon 11 mm

 14133
 D1 M 8 x 1,25

14150 D1 M 10 x 1

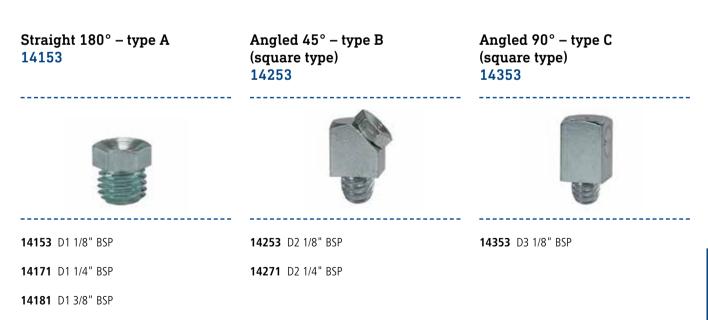




14312	D3 M 6 x 1
14331	D3 M 8 x 1
81176	D3 M 10 x 1

Cup-shaped grease fittings according to DIN 3405, with BSP thread

manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated, blue chromated



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 61



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional cup-shaped grease fittings "Serie D"	 > manufactured according to DIN 3405 > reliability and precision for Original Equipment Manufacturers and after-sales market > high corrosion resistance (72 hours salt spray test) > manufactured of precision steel, case hardened, zinc plated and blue chromated 		
Cup-shaped grease fittings according to DIN 3405, with metric thread manufactured of stainless steel, material no. 1.4305, AISI 303, A2		Cup-shaped grease fittings according to DIN 3405, with metric thread manufactured of brass	
Straight 180° – type A 81745		Straight 180° – type A 14412	



81745 D1 M 6 x 1

81505 D1 M 8 x 1 **80469** D1 M 8 x 1,25



14412 D1 M 6 x 1
14414 D1 M 8 x 1
14415 D1 M 8 x 1,25
14450 D1 M 10 x 1

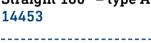
Cup-shaped grease fittings according to DIN 3405, with BSP thread manufactured of brass

Tools for grease fittings

easy-out grease fitting tool

Straight 180° – type A

80984 Grease fitting tool for 1/4" – 28 SAE 80868 Grease fitting tool for 1/8" NPT 80925 Grease fitting tool for 5", 125 mm for cleaning, with hose





14453 D1 1/8" BSP

62

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Plastic bags for grease fittings

> available for different grease fittings> 10 up to 1.000 pieces of grease fittings

Standard bulk plastic bags

Standard retail plastic bags – ready to shelve 12995



"Serie H"

- > Straight 180°: per 1.000 pieces in sturdy plastic bag, provided with Hallbauer-branded self-adhesive label indicating quantity, type description, article number, date of packaging.
- > Angled 45°/90°: per 500 pieces in sturdy plastic bag, labelling as above.

"Serie D"

- > Straight 180°: per 1.000 pieces in sturdy plastic bag, provided with Hallbauer-branded self-adhesive label indicating quantity, type description, article number, date of packaging.
- > Angled 45°/90°: per 500 pieces in sturdy plastic bag, labelling as above.

"Serie M", "Serie T1", "Serie T1B"

- > M4 (head diameter 10 mm): per 100 pieces in sturdy plastic bag, provided with Hallbauer-branded self-adhesive label indicating quantity, type description, article number, date of packaging.
- M1 (head diameter 16 mm), T1, T1B: per 250 pieces in sturdy plastic bag, labelling as above.
- > M22 (head diameter 22 mm): per 500 pieces in sturdy plastic bag, labelling as above.



Standard retail bags are available for all grease fitting types. Standard packaged bags consist of sturdy plastic bag according to packaging size (per 10, 20 or 50 pieces of one type or assortment) and cardboard Euro slot hanger provided with self-adhesive label indicating article code, short description, symbolic photograph, quantity, colour Hallbauer logo and barcode. Standard cardboard Euro slot hangers are Hallbauer branded.

Standard retail plastic bags packaged by 100 pieces are without Euro slot hanger. Surcharge on bulk rate for packaging and branding applies.

M22 (head diameter 22 mm): per 500 pieces in sturdy plastic bag, labelling as above.

Customized retail plastic bags – ready to shelve

Customer branded retail plastic bags are available for all grease fitting types. Customized bags feature individually printed cardboard Euro slot hanger provided with self-adhesive label indicating Hallbauer article code and / or customized article code, Hallbauer and / or customized short description, symbolic photograph on request, quantity, colour company logo and barcode on request.

Customized retail plastic bags packaged by 100 pieces are without Euro slot hanger. Surcharge on bulk rate for packaging and branding applies.

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 63



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Cardboard boxes for grease fittings

> available for different grease fittings
 > 20, 50 or 100 pieces of grease fittings, according to packaging size

Standard retail folding cardboard boxes

Customized retail folding cardboard boxes

Customized retail folding cardboard boxes are available for all grease fitting types. Customized packaged boxes are made of sturdy white cardboard and are available in three sizes:

box A (79 x 38 x 50 mm) box B (79x 53 x 50 mm) box C (105 x 78 x 50 mm) acording to packaging size (per 20, 50 or 100 pieces).

The customized folding cardboard boxes are provided with self-adhesive labels indicating Hallbauer article code and/or customized article code, Hallbauer and/or customized short description, symbolic photograph, quantity, colour company logo and barcode on request.

Surcharge on bulk rate for packaging applies.



Standard retail folding cardboard boxes are available for all grease fitting types. Standard packaged boxes are made of sturdy white cardboard and are available in three sizes:

box A (79 x 38 x 50 mm) box B (79 x 53 x 50 mm) box C (105 x 78 x 50 mm) acording to packaging size (per 20, 50 or 100 pieces).

The folding cardboard boxes are provided with self-adhesive labels indicating article code, short description, symbolic photograph, quantity, colour Hallbauer logo and barcode.

Surcharge on bulk rate for packaging applies.

64

HENNLICH

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Plastic assortment boxes for grease fittings

> box with different types of grease fittings
 > available with 110, 120, 230 or 475 pieces

Standard retail assortment plastic boxes 12990



Customized retail assortment plastic boxes

Customer branded assortment boxes are available in four sizes (10 or 12 compartments for approx. 100 up to 500 grease fittings). Customized inlet cartons included.

Surcharge on standard assortment boxes for branding applies.

80298 SSK 110 Econo plus

(110 pieces / 10 different types of hydraulic grease fittings DIN 71412, see list below)

40182 SSK 120

(120 pieces/12 different types of hydraulic grease fittings DIN 71412, see list below) 40181 SSK 120 neutral

(120 pieces/12 different types of hydraulic grease fittings DIN 71412, see list below) **12991 SSK 230**

(230 pieces/12 different types of hydraulic grease fittings DIN 71412, see list below) **12992 SSK 475**

(475 pieces / 12 different types of hydraulic grease fittings DIN 71412, see list below)

CONTENT	SSK 110	SSK 120	SSK 230	SSK 475
H1 M 6 x 1	30	30	50	100
H1 M 8 x 1	20	20	50	75
H1 M 10 x 1	10	10	25	50
H1 R 1/8"	10	10	25	50
H2 M 6 x 1 (6-kant)		5	10	30
H2 M 6 x 1	5			
H2 M 8 x 1 (6-kant)		10	10	30
H2 M 8 x 1	10			
H2 M 10 x 1		5	10	20
H2 R 1/8" (6-kant)		5	10	20
H2 R 1/8"	5			
H3 M 6 x 1 (6-kant)		5	10	30
H3 M 6 x 1	5			
H3 M 8 x 1 (6-kant)		10	10	30
H3 M 8 x 1	10			
H3 M 10 x 1		5	10	20
H3 R 1/8" (6-kant)		5	10	20
H3 R 1/8"	5			

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 65







HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

www.hennlich.cz/cema-tech

SIMPLE, BUT ESSENTIAL – THE LITTLE USEFUL HELPERS.

Fresh oil technology – Powerful and versatile.

We all know the plastic measures, funnels, oil cans, hand pumps or suction guns which you find in every garage, workshop, farm, manufacturing company and household. Agreed, they are technically not very demanding, but what would we do without them?

We would be pretty helpless. Therefore we start our fresh oil section with the "little useful helpers".

Like the plastic measuring jugs which may carry your private label or the one of your customers if you want to use them as promotion item or the single and double acting suction guns for changing the oil of outdoor power equipment.

A wide range of hand pumps is waiting for you from low budget "Give away-pumps" to hand pumps for high-viscosity oils which still work when it is getting cold outside or else dispensers for motor and gear oil with electronic hose end meters. They are indeed very economic when operated with bulk oil.



A wide range of hand and other pumps waiting for you.

67



02 Fresh Oil

Professional suction and filler guns	69
Professional multi-purpose pumps	69
Professional hand pumps for oils	71
Trolleys for manual, electric and	
pneumatic pumps	73
Professional measures	74
Professional metal funnels	75
Professional plastic funnels	76
Professional oilers	79
Professional sprayers	81
Dispensing bottle	81





Professional suction and filler guns

> made of steel > choice of sizes and accessories

Professional multi-purpose pumps

Suction and filler guns

06015/40498/40617/40618



06010 SFP 250 - 250 cm³ (8,5 oz) without accessories 06011 SFP 500 - 500 cm³ (17 oz) without accessories 06014 SFP 1000 - 1.000 cm³ (34 oz) without accessories

Sets

40472 Set SFP 250 with suction tube, straight, nom. diam. 9 40473 Set SFP 500 with suction tube, straight, nom. diam. 9 40474 Set SFP 1000 with suction tube, straight, nom. diam. 9 40498 Set SFP 250 with plastic hose, nom. diam. 9 40535 Set SFP 500 with plastic hose, nom. diam. 4 40617 Set SFP 500 with plastic hose, nom. diam. 9

40618 Set SFP 1000 with plastic hose, nom. diam. 9

06015 Set SFP 500 with double valve and 2 plastic hoses, nom. diam. 9, 500 mm, double-acting

Choice of accessories 40076 Plastic hose nom. diam. 4 x 1/8" BSP, 500 mm, for suction through dip stick tube **40077 Plastic hose** nom. diam. 9 x 1/8" BSP, 300 mm 40078 Suction tube, straight, nom. diam. 6,5 x 1/8" BSP, 300 mm 40079 Suction tube, bent, nom. diam. 6,5 x 1/8 BSP, 300 mm

Characteristics

> made of steel

> choice of sizes and accessories

Multiple-purpose pumps "MZE-02" and "MZE-04" 80418



09500 MZE-02

80418 MZE-04

Characteristics

- > handy pump for diesel fuel, heating oil, hydraulic, motor oil and undiluted radiator antifreeze
- > for 200 I barrels
- > lockable (only MZE-04)
- > 1 m plastic hose and outlet spout, suction tube > output 0,2 | per stroke (MZE-02) or 0,4 | per
- stroke (MZE-04)

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 69



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional multi-purpose pumps

> hand-operated multi-purpose pumps > suitable for oils and other different liquids (see below)

Multi-purpose pump "MZ-05"/ "MZA-03" Econo plus 09513

Lever pump "HP-05/25-200" 300009

Multi-purpose impeller pump "MZF-03" 40688



81769 MZA-05

output 0,5 l per stroke with bent outlet tube

09512 MZP-05

output 0,5 l per stroke with 1,5 m plastic hose and outlet spout

09513 MZG-05

output 0,5 l per stroke with outlet tube and 1,5 m plastic hose and ball valve

80881 MZA-03 Econo plus

for 20/25 | canisters, 50 | and 200 | barrels output 0,3 l per stroke with bent outlet tube

Characteristics

- > easy filling and dispensing
- > suitable for diesel fuel, heating oil, hydraulic oil, motor oil, gear oil up to SAE 140 and undiluted radiator antifreeze
- > for 50/60 I and 200 I barrels
- > telescopic suction tube
- > output 0,5 | per stroke



300009 Lever pump "HP-05/25-200" for oils

Characteristics

- > pump housing and telescopic suction tube made of polypropylen
- > packings made of Viton
- > suitable for oils, diesel, water (no drinking water)
- > for 20/25 | canisters, 50 | and 200 | barrels
 > connecting thread 2", bent outlet spout
- > output 0,5 | per cycle (approx. 16 | per min)



40688 MZF-03/200

40689 MZF-03/50

with barrel pump support 2" BSP for 50/60 | barrels

Characteristics

- > very solid for permanent application
- > double-acting impeller wheel pump
- > suitable for diesel fuel, heating oil, hydraulic and motor oil
- > for 50/60 | and 200 | barrels
- > suction tube 3/4" BSP
- > 2 m plastic hose with outlet spout
- > output 0,3 l per double stroke

70

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Professional hand pumps for oils

> for motor and / or gear oil> for different types of barrels

Multiple-purpose rotary pump "MZR-04" Econo plus 308300/09542 Multi-purpose rotary pump "MZR-04 Alu" 40207 Professional lubricant dispenser "Serie DA" 325000



308300 MZR-04/200

for 200 l barrels with adjustable bung adaptor with 1 m plastic hose with outlet spout

40493 1 m plastic hose

nom. diam. 25, with outlet spout

Characteristics

- > solid and efficient
- > suitable for motor and gear oil
- > self-priming
- > for 200 I barrels
- > metal suction tube, bent spout
- >output 0,4 | per rotation



80445 MZR-04/200 ALU for 200 l barrels with adjustable bung adaptor

40207 Set MZR-04/200 ALU

for 200 l barrels with adjustable bung adaptor with 1 m plastic hose with outlet spout

Characteristics

- > very solid and self-priming
- > made of aluminium
- suitable for diesel fuel, heating oil, hydraulic, motor and gear oil
- > for 200 | barrels
- > metal suction tube (3 pieces), bent spout
- > output 0,4 | per rotation



With capacity of 25 l 325010 DAZ 25 – mobile with electronic flow meter

325000 DA 25 - mobile

With capacity of 70 l 326010 DAZ 70 – mobile with electronic flow meter

326000 DA 70 - mobile

Characteristics

- > specially suitable for high-viscosity motor and gear oil up to SAE 140
- with lever piston pump, 1,5 m rubber delivery hose with shut-off valve and bent outlet tube
 mobile with wheels
- mobile with wheels
- > capacity 25 | and 70 |
- > output 0,12 | per stroke

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 71



Professional hand pumps for oils

> for motor and / or gear oil > for different types of barrels

320200

Semi-rotary gear oil pump "MZR-A" 41006



81937 MZR-A/50

41006 MZR-A/50 - mobile with trolley and pump support

Characteristics

- > solid and efficient
- > for gear oil
- > for 50/60 | barrels
- > 2" BSP bung adaptor
- > suction tube 570 mm
- > 2 m delivery hose with shut-off valve and bent outlet spout
- > output 0,25 l per stroke



Mobile gear oil pump "DVM"

320200 DVM-60 for 60 I barrels

Characteristics

- > specially suitable for high-viscosity motor and gear oils up to SAE 140
- > with lever piston pump
- > 1,5 m rubber delivery hose with shut-off valve and bent outlet spout
- > trolley for 20 l or 50/60 l barrels
- > pump support with 2" bung adaptor
- > output 0,12 | per stroke



Gear oil pump "DV"

320400

320400 DV-16

Characteristics

- > container capacity 16 |
- > portable
- > 1,5 m delivery hose with shut-off valve and
- bent outlet spout for gear oil
- > output 0,12 | per stroke

72

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Trolleys for manual, electric and pneumatic pumps

> steel frame, powder coated> floor open or closed

Trolleys

431001 / 431000 / 81043 / 432814 / 40491



Without accessories

431001 Trolley for 50 kg/50–60 l kegs, floor open, with 2 wheels and two height-adjustable hooks 431000 Trolley for 50 kg/50–60 l kegs, floor open, with 4 wheels and two height-adjustable hooks 81043 Trolley for 10–50 kg/10–60 l kegs, floor closed, with 2 wheels and height-adjustable pump holder 432000 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor open, with 2 tyred wheels in front and one wheel with brake behind

With tensioning chain, hose support, drip cup, mounting for hose reel

432814 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor closed, with 2 tyred wheels in front and one swivelling rubber wheel with brake behind 40491 Trolley for 185 kg/200 l barrels, floor closed, with 2 tyred wheels in front and 2 swivelling rubber wheels with brake behind

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 73



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional measures

made of polyethylen or galvanized sheet steel
 with handle
 with scaling

"Serie KMF" 29410

"Serie KMB" 82094/81420

"Serie WMK" 29220 / 80989



29410 KMF 1000 - 1 l 29420 KMF 2000 - 2 l 29430 KMF 3000 - 3 l 29450 KMF 5000 - 5 l

Characteristics

- > made of polyethylene
- > with handle and screwed-on flexible outlet spout
- > transparent for visual control of filling level

Customized plastic measures

> with black lid

 82094 KMB 125
 125 ml

 81417 KMB 250
 250 ml

 81418 KMB 500
 500 ml

 81419 KMB 1000
 1.000 ml

 81420 KMB 2000
 2.000 ml

 81421 KMB 3000
 3.000 ml

 81422 KMB 5000
 5.000 ml

Characteristics > made of polypropylene > with open handle > easy stackable

> transparent for visual control of filling level

29025 WMK 250 0,25 l 29050 WMK 500 0,5 l 29110 WMK 1000 1 l 29220 WMK 2000 2 l 80988 WMK 5000 5 l 80989 WMK 10000 10 l

Characteristics

- > made of galvanized sheet steel
- > appropriate for calibration
- > deformation resistant due to important wall thickness
- increased stability
- > heat-resistant rigid metal outlet, funnelshaped and stable in form



Characteristics

- > see above> choice of colours
- customized logo-print (1 to 4 colours)
- minimum order quantity 500 units

74

HENNLICH

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional metal funnels

- > made of metal or galvanized sheet steel
- hand grip
 brass filter
- > diameter from 160 up to 200 mm

WTW 160 30320

30320

"Serie WT" 30018 "Serie WKT" 30218



30320 WTW 160 - ø 160 mm

Characteristics
Made of metal

- > 45 cm bent metal outlet tube
- > brass filter



30018 WT 160 - ø 160 mm 81568 WT 200 - ø 200 mm

Characteristics

> made of metal

> rigid outlet tube made of polyethylene, orange

> removable brass filter



30218 WKT 160 - ø 160 mm 80960 WKT 200 - ø 200 mm

Characteristics

- > made of galvanized sheet steel
- > rigid outlet tube made of polyethylene, orange
- > removable for WKT 160
- > norigid outlet tube for WKT 200
- > 28 cm flexible metal outlet tube, removable
- > removable brass filter
- > handle

Flexible outlet tube for metal funnels 82103



82103 Flexible outlet tube WFA for WT, WKT und WKT 200

Characteristics > 28 cm metal outlet tube > removable

> 90° bendable

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 75



Professional plastic funnels yellow / white / grey

> made of polyethylen

- > funnels with outlet tube
- \rightarrow filter made of polyethylen, brass or stainless steel
- > diameter from 100 up to 350 mm

Funnel KT 100, 190, 230 yellow or white 30100 / 30190 Funnel KT 300 grey 30300

Funnel KT 350 white 82055



30100 KT 100 yellow – ø 100 mm round type **30190 KT 190 white – ø 190 mm** oval type, recessed grip, food-safe **30230 KT 230 white – ø 230 mm** oval type, recessed grip, food-safe

Characteristics

- > transparent
- > removable flexible outlet tube
- > polyethylene filter



30300 KT 300 grey – 300 mm x 210 mm square type



82055 KT 350 white – 350 mm x 210 mm round type

Characteristics
> stable hand grip
> ridig outlet tube

> stainless steel filter

Flexible outlet tube for plastic measures and funnels 30331

_ _ _ _ _ _



30331 Flexible outlet tube for KMF 1000 - 3000, KT 100 and KT 190

30332 Flexible outlet tube for KMF 500 and KT 230

76

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional plastic funnels orange / yellow / red	 made of polyethylen suitable for oil and chemicals different funnels with or without filter diameter from 50 up to 275 mm 	
Funnel KT 50-150 orange 31544	Funnel KT 115 orange 82051	Funnel KT 160 orange 81563
	Ţ	P
1434 KT 50 orange – ø 50 mm 1435 KT 75 orange – ø 75 mm	82051 KT 115 orange – ø 115 mm oil can funnel	81563 KT 160 orange – ø 160 mm Characteristics
31543 KT 100 orange – ø 100 mm 31544 KT 120 orange – ø 120 mm 31562 KT 150 orange – ø 150 mm	Characteristics > total height 160 mm	> rigid outlet tube > stable hand grip
Characteristics > rigid outlet tube > grip tag > food-safe	 > suitable for oil cans > rigid outlet tube, without filter > grip tag > food-safe 	> removable brass filter
Funnel KTF160 orange 81161	Funnel KTW 160 orange 81160	Funnel KT 195 orange 81564

81161 KTF 160 orange - ø 160 mm

Characteristics > removable bent rigid outlet tube (300 mm) > stable hand grip

> removable brass filter





81564 KT 195 orange – ø 195 mm

Characteristics , rigid outlet tube (300 mm) > grip tag > removable brass filter

81160 KTW 160 orange - ø 160 mm

- Characteristics > rigid outlet tube
- › grip tag
- > removable brass filter

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 77



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional plastic funnels orange / yellow / red

> made of polyethylen
> suitable for oil and chemicals
> different funnels with or without filter
> diameter from 50 up to 275 mm

Funnel KT 250 orange 81565

Plastic funnels set "Serie KT orange 81552

Funnel KT 275 yellow with cover 81559



81565 KT 250 orange – ø 250 mm

Characteristics

- > rigid outlet tube
- > stable hand grip
- > removable brass filter

Trichter KT 250 rot 80515



80515 Trichter KT 250 red – ø **250 mm** without outlet tube

Characteristics

- > cover and und grip tag, lockable
- > connection thread G 2"a, zinc die-cast
- > ideal for collecting waste oils or other used liquids in existing containers



81162 Set KT 4 orange (4 sizes) set consisting of ø 50, 75, 100 and 120 mm

81557 Set KT 5 orange (5 sizes) set consisting of ø 50, 75, 100, 120 and 150 mm

81552 Set KT 6 orange (6 sizes)

set consisting of ø 50, 75, 100, 120, 150 and 160 mm

Characteristics

- > KT 50 150 with rigid outlet tube and stable grip tag
- KT 160 with removable brass filter, rigid outlet tube and hand grip
- › food-safe



81559 KT 275 yellow – ø 275 mm with cover, without outlet tube

Characteristics

- > suitable for oil and chemicals
- > with protective cover and barrel venting
- > suitable for 200 I barrels
- > ideal for collecting waste oils or other used liquids in existing containers

78 Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Professional	› body made of polyethylene	
oilers	→ capacity 125 cm³ (4,3 oz) up to 1.000 cm³ (34 o)2)
"Serie D" 81050	"Serie S" 27117	"Serie SW" 27217
27015 D 125 27030 D 250 82124 D 250 with plastic spout	27117 S 200 27130 S 300 81147 S 500	27217 SW 200 27230 SW 300 81146 SW 300
81050 D 500 Characteristics > squeeze oilers > telescopic rigid outlet tube made of brass > closeable nozzle > capacity 125 cm ³ (4,3 oz) up to 500 cm ³ (17 oz)	Characteristics > splash oilers > pumping device > rigid metal outlet tube > closed handle for safe handling > capacity 200 cm ³ (7 oz) up to 500 cm ³ (17 oz)	Characteristics > splash oiler > pumping device > flexible metal outlet tube > closed handle for safe handling > capacity 200 cm ³ (7 oz) up to 500 cm ³ (17 oz)
"Serie DW" 80949	"Serie DF" 81547	
80949 DW 75	81547 DF 75	
Characteristics	Characteristics	

- > transparent
- > closeable brass spout with integral leather gasket
- > capacity 75 ml

- Characteristics
- > transparent
- > orange screw nozzle
- > outlet and protection cap
- > capacity 75 ml

02 FRESH OIL

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 79



Professional oilers > body made of polyethylene > capacity 125 cm³ (4,3 oz) up to 1.000 cm³ (34 oz) "Serie MSK" 28125



28125 MSK 300 28140 MSK 500

Characteristics

- > metal splash oiler
- > pumping device made of polyethylene
- > rigid and flexible metal outlet tube
- > closed handle for safe handling
- > capacity 300 cm³ (10 oz) or 500 cm³ (17 oz)



81187MSM 20028025MSM 30028040MSM 50081261MSM 75081262MSM 1000

Characteristics

- > metal splash oiler
- > pumping device made of brass
- > rigid and flexible metal outlet tube
- > closed handle for safe handling
- > capacity 200 cm³ (7 oz) up to 1.000 cm³ (34 oz)

80



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional sprayers

> made of polyethylene> capacity 750 ml up to 2.000 ml

Dispensing bottle

Dispensing bottle "Serie LAB" 81168

"Serie KIZ" 81406 / 82065 / 82066



81406 KIZ 750 – 750 ml sprayer head with nozzle made of brass, with seals of viton[®]

82065 KIZ 1000 – 1.000 ml

air pressurized, sprayer head with nozzle and suction tube made of brass

82066 KIZ 2000 – 2.000 ml

air pressurized, sprayer head with nozzle and suction tube made of brass

Characteristics

- > industrial sprayer made of polyethylene
- > transparent
- > sprayer head with adjustable and closeable nozzle
- > KIZ 750 suitable for
- rust removers and low viscosity oils oils
- self-lubricating and not self-lubricating liquidsFor cleaning liquids
- less aggressive cleaners
- > KIZ 1000 and KIZ 2000 suitable for
- self-lubricating liquids, i.e. low viscosity oils and diesel
- rust removers or antirust- and anticorrosion liquids
- liquids for impregnation, forming oils, release agents and wall paper solver
- contact spray liquids and other not self-lubricating liquids
- low aggressive solvents- and cleaning agents
- biological and chemical pesticides
- liquid weed killer



81168 LAB 500 - 500 ml

Characteristics

- dispensing bottle made of polyethylene
 transparent
- with angled dispensing spout, transparent, made of polyethylene
- > suitable for filling car batteries

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 81



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou





HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

www.hennlich.cz/cema-tech

— DIESEL —

DIESEL FUEL OR ADBLUE®. REFUEL WITH US!

Our diesel range: made for your requirements.

As the agricultural and construction machines are growing bigger and their tanks accordingly, you of course have a need for electric pumps with an adequate output. This is why our 12 V/24 V-electric pumps "Dieselmatic®" as well as their 230 V-versions with flow rates between 35 and 80 liters diesel fuel per minute help you to reduce the time for refuelling, allowing you more working hours.

Almost all of our "Dieselmatic[®]" pumps are equipped with automatic delivery pistols which shut off automatically when the tank is full. Our electric pumps are self-priming, i.e. they do not need to be prefilled. Design and configuration meet your professional requirements: oil-proof electric cable, foot valve and strainer, protection against self-emptying of your diesel container, professional hose end fittings, conically sealing fittings, diesel-proof hoses, integrated by-pass, support for automatic delivery pistol and – last but not least – easy mounting.

AdBlue[®] has its share in the reduction of polluant emissions of diesel fuelled vehicles – an issue which we take very seriously. For this reason

we have adapted and developed our hand and electric pump range to the specialized requirements of AdBlue[®]. By the way, these pumps are also suitable for IBC-tanks using a CDS-/SEC-connector.



Agricultural machines are growing bigger and need electric pumps.

83



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

03 Diesel

Professional electric pumps	
for diesel fuel with 12 or 24 V	85
Professional electric pumps for	
diesel fuel with 230 V	86
Professional pumps for urea	
solution AdBlue®	87
Delivery pistols	90
Delivery hose	90
	70
Suction hose	90
Flow meter	91
Other accessories for diesel fuel pumps	91

84



Professional electric pumps for diesel fuel with 12 or 24 V

> self-priming electric pump without pre-filling

- > suction hose with foot strainer
- > delivery hose
- > oil-proof connecting cable with alligator clips

Dieselmatic[®] 35 35 l per min 80277 Dieselmatic® 40 40 l per min 09866 with 40200 Dieselmatic® 80 80 l per min 40681



80277 Dieselmatic® 35 type E 12 V with plastic delivery pistol

40255 Dieselmatic® 35 type S 12 V with automatic delivery pistol AP 60

80493 Dieselmatic[®] **35 type E 24 V** with plastic delivery pistol

40256 Dieselmatic® 35 type S 24 V with automatic delivery pistol AP 60

Characteristics

- > self-priming electric pump without pre-filling
- > plastic delivery pistol (type E) or automatic delivery pistol (type S)
- illuminated on-/off-switch
- > 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,5 m suction hose with foot strainer, nom.
 diam. 19, 3 /4" BSP
- 2 m delivery hose, nom. diam. 19, 3 /4" BSP
- 2 m delivery hose, nom. dram. 19, 374
 2 m oil-proof connecting cable with
- alligator clips
- > 9 A, IP 44, engine power 0,11 kW (12 V), 6 A, IP 44, engine power 0,14 KW (24 V)
- > output approx. 35 l per min with free discharge



09723 Dieselmatic® 40 type E 12 V with metal delivery pistol

09722 Dieselmatic® 40 type S 12 V with automatic delivery pistol AP 80

09865 Dieselmatic® 40 type E 24 V with metal delivery pistol

09866 Dieselmatic® 40 type S 24 V with automatic delivery pistol AP 80

40200 Digital flow meter for Dieselmatic[®] 40

Characteristics

- self-priming electric pump without pre-filling with bypass for diesel fuel and heating oil
- specially designed for on-site refilling of agricultural and construction vehicles or machinery
- > 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,5 m suction hose with foot strainer, nom.
- diam. 25, 1" BSP
- > 4 m delivery hose, nom. diam. 25, 1" BSP
- > 1,5 m oil-proof connecting cable with alligator clips
- > 16 Å, IP 55, engine power 0,14 KW (12 V),
- > 13 A, IP 55, engine power 0,16 kW (24 V)
- > output approx. 40 I per min with free discharge



40681 Dieselmatic® 80 type S 12 V with automatic delivery pistol AP 80

40155 Dieselmatic® 80 type S 12 V with automatic delivery pistol AP 80 and flow meter

40266 Dieselmatic® 80 type S 24 V with automatic delivery pistol AP 80

40156 Dieselmatic® 80 type S 24 V with automatic delivery pistol AP 80 and flow meter

40725 Digital flow meter

für Dieselmatic[®] 80

Characteristics

- > self priming electric pump without pre-filling, with by-pass for diesel fuel
- > operating cycle 30 min.
- > automatic delivery pistol
- > on-/off-switch
- \rightarrow 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,6 m suction hose with foot strainer, nom. diam. 25, 1" BSP
- > 4 m delivery hose, nom. diam. 25, 1" BSP
- 2 m oil-proof connecting cable with alligator clips
- > 24 A, IP 55, engine power 0,48 KW (12 V),
- 21 A, IP 55, engine power 0,72 kW (24 V)
- > output approx. 80 I per min with free discharge

85

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Professional electric pumps for diesel fuel with 230 V

> self-priming electric pump without pre-filling for refilling with diesel fuel
 > suction hose with foot strainer or foot valve
 > delivery hose

> oil-proof connecting cable with alligator clips

Dieselmatic® plus 35 35 l per min 40159 with 40015 Dieselmatic® plus 60 60 l per min 40545 Dieselmatic® plus 75 75 l per min 40815



81891 Dieselmatic[®] plus 35 type E with plastic delivery pistol

40159 Dieselmatic® plus 35 type S with automatic delivery pistol AP 60

40015 Electronic flow meter

for automatic delivery pistol AP 60 for Dieselmatic $^{\mbox{\tiny B}}$ plus 35

Characteristics

- > self-priming electric pump without pre-filling for refilling with diesel fuel
- > plastic delivery pistol (type E) or automatic delivery pistol (type S)
- > 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,5 m suction hose with foot strainer, nom. diam. 19, 3/4" BSP
- > 3,5 m delivery hose, nom. diam. 19, 3/4" BSP
- illuminated on/off switch
- > 2 m oil-proof connecting cable with plug, ready to use
- > 230 V, 50 Hz, 1 A, IP X4,
- engine power 0,22 kW
- > output approx. 35 l per min with free discharge



40544 Dieselmatic® plus 60 type E with metal delivery pistol

40545 Dieselmatic® plus 60 type S with automatic delivery pistol AP 60

40818 Dieselmatic® plus 60 type S with digital flow meter

40813 Digital flow meter for Dieselmatic[®] plus 60

Characteristics

- self-priming electric pump without pre-filling, with by-pass for the fast filling with diesel fuel or heating oil
- > built in: safety lifiting valve
- \rightarrow 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,6 m suction hose with foot valve and strainer, nom. diam. 25, 1" BSP
- > 4 m delivery hose, nom. diam. 25, 3/4" BSP > illuminated on / off switch
- > delivery pistol support AP 60 for type S
- > 3 m oil-proof connecting cable with plug, ready to use
- metal delivery pistol (type E) or automatic delivery pistol (type S)
- > 230 V, 50 Hz, 2,2 A, IP 55,
- engine power 0,37 kW
- > output approx. 60 I per min with free discharge



40831 Dieselmatic® plus 75 type S with automatic delivery pistol AP 90

40815 Dieselmatic[®] plus 75 type S

with automatic delivery pistol AP 90 and digital flow meter

40813 Digital flow meter

for Dieselmatic[®] plus 75

Characteristics

- self-priming electric pump without pre-filling, with by-pass for the fast filling with diesel fuel or heating oil
- > automatic delivery pistol
- > safety lifiting valve
- > 2" BSP connector for barrels and tanks
- > 1,6 m suction hose with foot valve and
- strainer, nom. diam. 25, 1" BSP > 4 m delivery hose, nom. diam. 25, 1" BSP with professional hose end fittings
- illuminated on/off switch
- > delivery pistol support AP 90 for type S
- 3 m oil-proof connecting cable with plug, ready to use
- > 230 V, 50 Hz, 2,2 A, IP 55, engine power 0,55 kW
- > output approx. 75 I per min with free discharge

03 DIESEL

[1]

86

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional pumps for urea solution AdBlue[®]

> manual or electronic pumps > suitable for AdBlue®

Stainless steel manual pump "EP-02" 80747

Electric pump "Bluematic" maxi type S 40240



80746 EP 02/20-60

80747 EP 02/200

Characteristics > for 20-60 | or 200 | barrels

- > Teflon sealings
- > output approx. 0,2 | per stroke

> 2" BSP connection



40243 Bluematic maxi type S for tanks 40239 Bluematic maxi type S

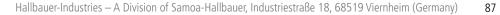
with electronic flow meter for tanks 40242 Bluematic maxi type S with CDS-/SEC-connector for IBC-containers 40240 Bluematic maxi type S with CDS-/SEC-connector for IBC-containers and electronic flow meter

40520 Electronic flow meter

measuring accuracy +/- 0,5% 560901 CDS-/SEC connector for IBC-containers 80289 Automatic delivery pistol stainless steel, for Bluematic maxi, with swivel 80937 Plastic delivery pistol for Bluematic maxi, with swivel

Characteristics

- > self-priming stainless steel pump
- > automatic delivery pistol
- > 1,5 m suction hose with foot valve and hose end fittings for tanks (40243, 40239) or 1 m suction hose with hose end fittings for IBC-containers (40242, 40240)
- > 4 m delivery plastic textile hose, nom. diam. 19, with hose end fittings
- > 230 V, 50 Hz, 2,4 A, IP44,
- engine power 0,37 kW
- > output approx. 40 l per min with free discharge





o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional pumps for urea solution AdBlue[®]

> manual or electronic pumps > suitable for AdBlue®

Lever pump "HP-05/25-200" AdBlue® 300006



Rotary pump 308200



300006 "HP-05/25-200" for AdBlue®

40334 Set "HP-05/25-200" for AdBlue®

with G 2" a barrel adapter and 2 m PVC-hose (with pourer)

Characteristics

- > pump housing and telescopic suction tube made of polypropylen
- > packings made of EDPM
- > suitable for aggressive chmicals including AdBlue®
- > extreme operational, extremely efficient
- > for 20/25 | canisters, 50 | and 200 | barrels
- > connecting thread 2", bent outlet spout
- > output 0,5 | per cycle (approx. 16 | per min)

308200 MZR-04/200 Blue

40298 MZR-04/200 Blue with CDS-/SEC-adaptor for IBC-containers and 2 m PVC-hose 40292 MZR-04/200 Blue with Mauser-adaptor and 2 m PVC-hose

40724 2 m PVC-hose

80990 Adaptor 2" BSP (f) x 2" BSP (m) for coarse thread type Mauser

Characteristics > for 200 | barrels > made of polypropylene

> output approx. 0,25 | per stroke

88



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Bluematic EMP 560304400



Bluematic EMP

Characteristics

- $\scriptstyle >$ Bluematic EMP with 12 (0,14 kW), 24 (0,2 kW) or 230 V (0,4 kW)
- > EDPM suction hose, 4 x 3/4" EDPM pressure hose, plastic or automatic
- nozzle and hose clamps
- > available in the following designs (see table)

Bluematic EMP variations



Aggregate Bluematic EMP

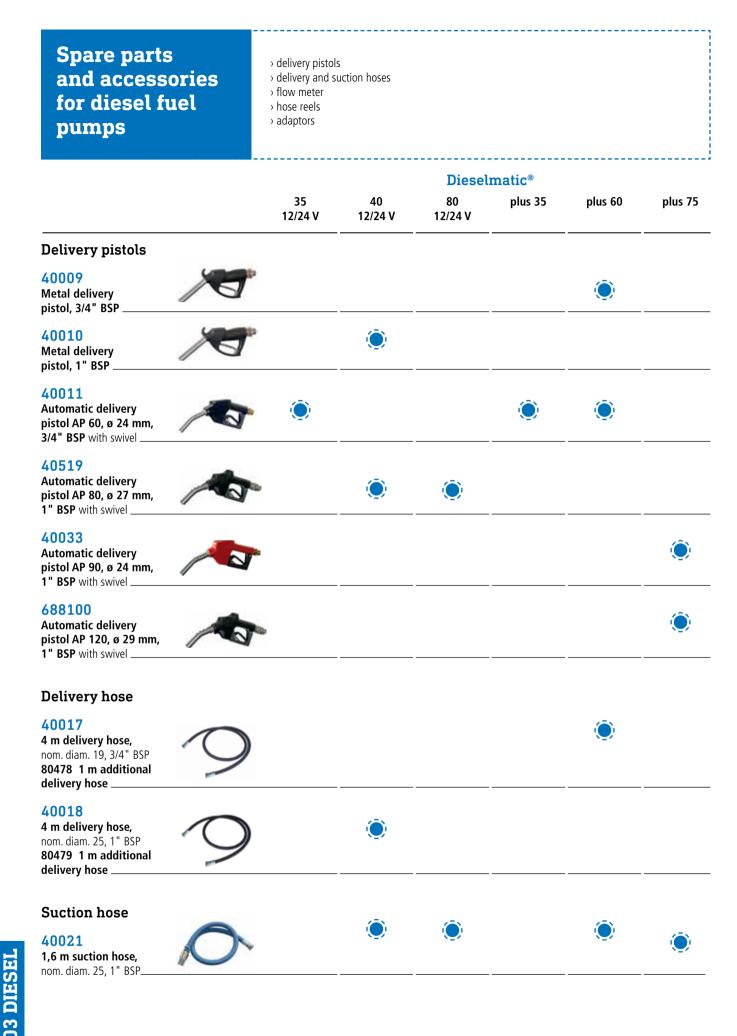
Characteristics

- > multi-diaphragm pumps with no mechanical seas designed for dispensing AdBlue®
- > pump inlet 1"
- > pump outlet 1"
- > maximum continuous operation:
- > 35 minutes
- > maximum delivery 35 l/min

ART.NO.	DESIGNATION	EDPM SUCTION HOSE	SUCTION HOSE WITH	FUEL NOZZLE	UNIVERSAL- PUMP HOLDER	DIGITAL FLOW COUNTER	USAGE
560310400	EMP-12 V Basic	2,5 m x 3/4"	foot valve	plastic	no	no	trolleys
560320400	EMP-24 V Basic	2,5 m x 3/4"	foot valve	plastic	no	no	trolleys
560300400	EMP-230 V Basic	2,5 m x 3/4"	foot valve	plastic	no	no	trolleys
560305400	EMP-230 V Basic	2 m x 3/4"	CDS-/SEC-adapter	plastic	no	no	mobil
560301400	EMP 230 V	1 m x 3/4"	CDS-/SEC-adapter	plastic	no	no	IBC / barrel (steel)
560306400	EMP-230 V Basic	2 m x 3/4"	CDS-/SEC-adapter	automatic	no	no	mobil
560303400	EMP-230 V	1 m x 3/4"	CDS-/SEC-adapter	automatic	yes	no	IBC / barrel (steel)
560304400	EMP-230 V Basic	1 m x 3/4"	CDS-/SEC-adapter	automatic	yes	yes	IBC / barrel (steel)

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz 89



80 90

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



			Diesel	matic®		
	35 12/24 V	40 12 / 24 V	80 12/24 V	plus 35	plus 60	plus 75
Flow meter						
40813 Digital flow meter, 3/4" BSP mechanical, resettable, display of flow rate and total delivery, vertical flow direction					۲	
40200 Digital flow meter, 1" BSP mechanical, resettable, display of flow rate and total delivery, vertical flow direction		۲			۰	
40725 Digital flow meter, 1" BSP mechanical, resettable, display of flow rate and total delivery, horizontal flow direction			۲			
40015 Electronic flow meter, 3/4" BSP resettable, display of flow rate and total delivery	۲			٢		
Automatic hose reel 508225 Automatic hose reel Single arm with 15 m delivery hose, nom. diam. 25, 1" BSP						۲
2" BSP (m) adaptor 81696 2" BSP (m) adaptor for barrels and tanks		۲	۲		۲	۲
Delivery pistol 40595 Delivery pistol support AP 60		۲	۲		۲	۲
Wall mounting bracket						
40030 Wall mounting bracket with assembly kit, connection hose and 2" BSP adaptor					۲	۲

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 91



o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou Telefon: +420 566 630 524 E-mail: cema-tech@hennlich.cz

www.hennlich.cz/cema-tech



— CHEMICALS —

NOT EASY, BUT FEASIBLE.

Directflo®-pumps and much more.

In this section we would like to open a new chapter about pumping, measuring and dosing of fluids by presenting to you our range of new pneumatic pumps which can be used for automotive fluids like antifreeze and windshield cleaner or chemicals fluids like paint solvents, detergents, alcohols etc.

Before doing so, though, we would like to introduce you to our range of "little useful helpers" like measures made of polypropylene and multi-purpose pumps made of plastic for paint thinners, detergents, antifreeze, acids etc.

"Last but not least" you will find at the end of this chapter our programme for the handling of epoxy resins as used in the concrete repair business.

For the usage of selected chemical fluids.



93



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

04 Chemicals

Professional hand pumps for chemicals	95
Professional pneumatic pumps "Fluidmaster" DP-C	97
Professional air-operated double diaphragm pumps "Fluidmaster" DF	99
Professional mixing pumps 1	00
Professional plastic measures 1	00
Professional delivery pistols and electronic flow meters 1	01
Professional lever gun "X-TRA" for epoxy resins 1	02
Accessories for concrete repair business	03

04 CHEMICALS





Professional hand pumps for chemicals

Syphon pump for 25 l canisters 300100/300103





Syphon pump for 200 l

300101/300104

barrels

Ŧ

Multi-pump "MP-04"

09604



300100 Syphon pump

for 25 l canisters with plastic hose and suction tube

300103 Syphon pump chemistry

for 25 l canisters with plastic hose and suction tube

Characteristics

- > extreme operational, extremely efficient
- > suitable for kerosene, light oils, diesel, etc.
- vetted parts:
- polyethylene (HD)
- Stainless Steel
- EVA (only art.no. 300100)
- > barrel plug
- > 0,5 m plastic hose
- > suction tube 390 mm, for 25 l canister
- > flow rate 0,1 l per stroke

300101 Syphon pump

for 200 l barrels with plastic hose and suction tube

300104 Syphon pump chemistry for 200 l barrels with plastic hose and suction tube

Characteristics

- > extreme operational, extremely efficient
- > suitable for kerosene, light oils, diesel, solvents, water (not drinking water)
- > wetted parts:
- polyethylene (HD)
- Stainless Steel
- EVA (only art.no. 300101)
- > G 2"a barrel adapter
- > 1,2 m plastic hose, hose holder
- > suction tube 850 mm, for 200 l drums
- > flow rate 0,3 l per stroke

09604 MP-04/50

for strong acid-based chemicals and cleaners

09614 MP-04/200

for strong acid-based chemicals and cleaners

09605 MP-04/50 super

premium pump for special applications, e.g. for dissolvent, paint thinner

09615 MP-04/200 super

premium pump for special applications, e.g. for dissolvent, paint thinner

40082 2 m rubber hose

with outlet spout for MP-04 and MP-04 super

09619 Universal adaptor

for 50/60 l barrels and other containers without thread

Characteristics

- > for special applications, extremely efficient
- > for diluent, cleaner, antifreeze, acids, fertilizer etc. (please ask for list of suitable chemicals)
- bent spout, 2" BSP bung adaptor
 470 mm (MP-04/50) or 950 mm (MP-04/200)
- > 470 mm (MP-04/50) or 950 mm (MP-04/200) suction tube length
- > output 0,25 | per stroke

95

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



Professional hand pumps for chemicals

> for different types of chemicals (please ask for list of suitable chemicals) > for barrels up to 200 l

Hand pump "LMP-05" and "LVP-05" 09531



09531 LMP-05 for dissolvent

with 2 m rubber hose and ball valve with outlet spout

40371 LMP-05 electrically conductive

with 1,5 m electrically conductive hose for two-stroke fuel-oil mixture

40057 LVP-05 for paint thinner

with 2 m rubber hose and ball valve with outlet spout

Characteristics

- > versatile, high output
- > suitable for dissolvent, paint thinner etc. (please ask for list of suitable chemicals)
- > with Viton sealings
- > for 200 | barrels
- > telescopic suction tube
- > output 0,5 | per stroke

Stainless steel hand pump "EP-02" 80746

Lever pump "HP-05/25-200" AdBlue® 300006



80746 EP-02/20-60

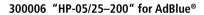
with bung adaptor for plastic canisters with female thread

80747 EP-02/200

with 2" BSP bung adaptor

Characteristics

> stainless steel handpump for 20 I canisters, 50/60 I and 200 I barrels, with teflon sealings > output 0,25 | per stroke



40334 Set "HP-05/25-200" for AdBlue® with G 2" a barrel adapter and 2 m PVC-hose (with pourer)

Characteristics

- > pump housing and telescopic suction tube made of polypropylen
- > packings made of EDPM
- > suitable for aggressive chmicals including AdBlue®
- > extreme operational, extremely efficient
- > for 20/25 | canisters, 50 | and 200 | barrels
 > connecting thread 2", bent outlet spout
- > output 0,5 | per cycle (approx. 16 | per min)

96



Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Professional pneumatic pumps for chemicals

> very versatile pumps > suitable for many liquids (please ask for list of suitable chemicals)

"Fluidmaster 1" DP-C 1:1 330100



"Fluidmaster 2" DP-C/NI 1:1 601202



330100 "Fluidmaster 1" DP-C 1:1

Characteristics

"Fluidmaster 1" DP-C 1:1 is a low pressure transfer pump for slightly corrosive chemicals with low viscosity such as paint solvents, cleaning fluids, antifreeze (glycol), detergents, grease removers, alcohols, turpentine, petrochemical products, anticorrosion products, light inks, lacquer, wood varnish etc.

- > pressure ratio 1:1
- , air piston diameter 36 mm
- > air piston stroke 80 mm
- > maximum output 15 l per min1
- > minimum air pressure 2 bar (29 psi)
- > maximum air pressure 8 bar (115 psi)
- > maximum fluid pressure 8 bar (115 psi)
- > air inlet 1/4" BSP (f) with needle valve
- > fluid outlet 3/8" BSP (m)
- > fluid inlet 3/8" BSP (f) with adaptor for suction hose nom. diam. 1/2" BSP
- > 3/4" BSP (m) bung adaptor
- > wetted parts aluminum, stainless steel, chromium steel, PTFE, Viton

601202 "Fluidmaster 2" DP-C/NI 1:1

Characteristics

"Fluidmaster 2" DP-C/NI 1:1 is a double-acting low pressure pump with high output. "Fluidmaster 2" DP-C/NI 1:1 pneumatic pumps are suitable only for antifreeze solvents on base of glycol (diluted or undiluted). Pumps can be used as transfer pumps or in pipeline systems with automatic hose reels and electronic hose end meters.

- > pressure ratio 1:1
- > suction tube diameter 52 mm
- > air piston diameter 51 mm
- > air piston stroke 75 mm
- > maximum output 55 l per min¹
- > minimum air pressure 3 bar (45 psi)
- > maximum air pressure 10 bar (145 psi)
- > maximum fluid pressure 10 bar (145 psi)
- > air inlet 1/4" BSPT(f)
- > fluid outlet 3/4" BSP (f)
- > fluid inlet 1" BSP (f)
- > 2" BSP height-adjustable bung adaptor
- > wetted parts nickel-coated aluminum, steel, stainless steel, acetal, polyurethane

04 CHEMICAI

¹ with free bdischarge at 7 bar (100 psi) air inlet pressure, using water

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 97



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional pneumatic pumps for chemicals

very versatile pumps
 suitable for many liquids (please ask for list of suitable chemicals)

"Fluidmaster 2" DP-C 1:1 331120



"Fluidmaster 4" DP-C 3:1 333120



331120 "Fluidmaster 2" DP-C 1:1

Characteristics

"Fluidmaster 2" DP-C 1:1 is a double-acting low pressure transfer pump with high output manufactured of acid-proof steel AISI 316 (material no. 1.4401). "Fluidmaster 2" DP-C 1:1 air-operated pumps can be used as transfer pumps or in pipeline systems with several outlets even with simultaneous operation.

Pumps are suitable for slightly corrosive fluids with low viscosity such as paint solvents, cleaning fluids, antifreeze (glycol), detergents, grease removers, alcohols, turpentine, petrochemical products, anticorrosion products, light inks, lacquer, wood varnish etc.

- > pressure ratio 1:1
- > suction tube diameter 52 mm
- > air piston diameter 51 mm
- > air piston stroke 75 mm
- > maximum output 38 l per min¹
- > minimum air pressure 3 bar (45 psi)
- > maximum air pressure 10 bar (145 psi)
- > air inlet 3/4" BSP (f)
- > fluid outlet 3/8" BSP (f)
- > fluid inlet 1" BSP (f)
- > 2" BSP height-adjustable bung adaptor
- > wetted parts acid-proof steel AISI 316, PTFE, Viton

333120 "Fluidmaster 4" DP-C 3:1

Characteristics

"Fluidmaster 4" DP-C 3:1 is a double-acting medium pressure pump manufactured in AISI 316 stainless steel with high output. "Fluidmaster 4" pneumatic pumps can be used in large pipeline systems with several outlets even with simultaneous operation.

Pumps are suitable for slightly corrosive fluids with low viscosity such as paint solvents, cleaning fluids, antifreeze (glycol), detergents, grease removers, alcohols, turpentine, petrochemical products, anticorrosion products, light inks, lacquer, wood varnish etc.

- > pressure ratio 3:1
- > suction tube diameter 52 mm
- > air piston diameter 88 mm
- > air piston stroke 100 mm
- > maximum output 45 l per min¹
- > minimum air pressure bar (45 psi)
- > maximum air pressure 10 bar (145 psi)
- > maximum fluid pressure 30 bar (435 psi)
- > air inlet 3/8" BSP (f)
- > fluid outlet 3/4" BSP (f)
- > fluid inlet 1" BSP (f)
- > 2" BSP height-adjustable bung adaptor
- > wetted parts stainless steel, PTFE and Viton

04 CH

98

¹ with free bdischarge at 7 bar (100 psi) air inlet pressure, using water

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional air-operated double diaphragm pumps

- > suitable for many liquids (please ask for list of suitable chemicals)
- > innovative and compact design, reduced number of components
- > reduced air consumption and flow pulsation, quiet and almost vibration-free operation
- > improved suction capacity, superior performance against back pressure
 - > extremely easy maintenance, longer service intervals

"Fluidmaster" DF 50 552010

"Fluidmaster" DF 100 551010



552010 DF 50

suitable for lubricants, waste oil, antifreeze (glycol) and water

Wetted parts: Aluminum, NBR, Hytrel® Pump body: Aluminum Diaphragms: Hytrel® Balls: Acetal

Characteristics

"Fluidmaster" DF 50 is an air-operated double diaphragm pump with high output fully enclosed in an aluminium shield. "Fluidmaster" DF 50 pumps are designed to be used as both transfer and system pumps. As system pumps they can work on demand, e.g. starting immediately once a delivery valve is opened and stopping once it is closed.

- > pressure ratio 1:1
- > maximum output 50 l per min1
- > 0,1 I delivery per cicle
- > minimum air pressure 3 bar (45 psi)
- > maximum air pressure 8 bar (115 psi)
- > maximum size of solids 3 mm
- > maximum dry suction head 6 m
- > maximum wet suction head 8 m
- > weight 3,5 kg
- > air inlet 3/8" NPSM (f)
- > fluid outlet 1/2" BSP (f) and flange
 > fluid intlet 1/2" BSP (f) and flange



551010 DF 100

suitable for lubricants, waste oil, antifreeze (glycol), transmission fluid and water

Wetted parts: Aluminum, NBR, Hytrel® Pump body: Aluminum Diaphragms: Hytrel® Balls: Acetal

Characteristics

"Fluidmaster" DF 100 is an air-operated double diaphragm pump with very high output fully enclosed in an aluminium shield and extremely robust. "Fluidmaster" DF 100 pumps can be used for fluid transfer, evacuation and within distribution systems. As system pumps they can work on demand, e.g. starting immediately once a delivery valve is opened and stopping once it is closed.

- > pressure ratio 1:1
- > maximum output 100 l per min¹
- > 0,25 I delivery per cicle
- > minimum air pressure 3 bar (45 psi)
- > maximum air pressure 8 bar (115 psi)
- > maximum size of solids 4 mm
- > maximum dry suction head 4,5 m
- > maximum wet suction head 7 m
- > weight 7,2 kg
- > air inlet 3/8" NPSM (f)
- > fluid outlet 1" BSP (f) and flange
- > fluid intlet 1" BSP (f) and flange

¹ with free bdischarge at 7 bar (100 psi) air inlet pressure, using water 20° C

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) 99



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional mixing device FAM

Professional plastic measures

> made of polypropylene > with open handle, easy stackable

Mixing device FAM 81141

Plastic measures "Serie KMB" 89094/81420

Plastic measures set KMB 40860



81141 FAM-200 for 200 | barrels

Characteristics

The barrel or canister mounted mixing device FAM can be used for producing stable and homogeneous emulsions within a certain concentrate range. A water flow regulator and fine control valve allow mixing ratios from 0 to 10%.

- > throughput up to 1.500 l/hour
- > flow pressure 1,5 to 10 bar (22 to 145 psi)
- > water connection 1/2" BSP
- > suction tube
- > ball valve, non-return valve
- ightarrow 2 m delivery hose with outlet spout



82094 KMB 125 – 125 ml 81417 KMB 250 – 250 ml 81418 KMB 500 - 500 ml 81419 KMB 1000 - 1.000 ml 81420 KMB 2000 – 2.000 ml 81421 KMB 3000 - 3.000 ml 81422 KMB 5000 - 5.000 ml

Characteristics

- > made of polypropylene
- > with open handle, easy stackable > transparent for visual control of filling level
- > with scaling



40860 Set KMB

- **Characteristics**
- > set consisting of
- KMB 500 500 ml KMB 1000 1.000 ml
- KMB 2000 2.000 ml

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)



100

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou

Professional delivery pistols and electronic flow meters

> for windscreen liquid, antifreeze concentrate and other water-soluble liquids
 > connecting thread 1/2" BSP (f)
 > maximum pressure 40 bar (580 psi)

Fluid pistol 186300

Fluid pistol with electronic flow meter 365675



186300 Fluid pistol

Characteristics

- > housing made of polypropylene, glass fiber coated
- > valve mechanism made of stainless steel
- > swivel
- > including flexible outlet
- > maximum flow rate 15 l per min



365675 Fluid pistol

with electronic flow meter

Characteristics

- > fluid pistol as under 186300 described
- > resettable LCD display, 4 digits and display of total delivery
- > minimum flow rate 5 l per min, maximum flow rate 15 l per min
- $^{>}$ measuring accuracy \pm 0,5%, easy on-site calibration
- > including two standard batteries, easy to replace





Professional lever gun for epoxy resins

> concrete repair business
 > capacity 500 cm³ (17 oz) or 1.000 cm³ (34 oz)

Lever gun "X-TRA" 40804

Lever gun "X-TRA" concrete repair 41046/41047/82114





40804 "X-TRA" oilproof/M (DIN 1283)

40805 "X-TRA" oilproof/BSP

40669 "X-TRA" oilproof/M (DIN 1283) with extension pipe 150/M

Characteristics

- > capacity 500 cm³ (17 oz)
- > display carton with 🥑
- > air bleed valve and double seal

41046 X-TRA 500 concrete repair capacity 500 cm³ (17 oz)

41047 X-TRA 1000 concrete repair capacity 1.000 cm³ (34 oz)

82114 X-TRA 1000 concrete repair

capacity 1.000 cm^3 (34 oz), with screw cap made of metal at the end of the pipe

Characteristics > capacity 500 cm³ (17 oz) or 1.000 cm³ (34 oz) > without inner parts

> with blue plastic cap

04 CHEMICALS

102

Hallbauer-Industries – A Division of Samoa-Hallbauer, Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany)

Accessories for concrete repair business

> safety high-pressure rubber hoses> profi-nozzles for epoxy resins

Safety high-pressure rubber hose with nozzle for epoxy resins

02501/40347/02506/02506

4-jaw Profi-nozzles for epoxy resins 07122/07131



300 mm / 12 inch 02501 110/M with 4-jaw Profi-nozzle (tested by DLG) 02531 110/BSP with 4-jaw Profi-nozzle 40734 110/NPT with 4-jaw Profi-nozzle 02506 112/M with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings ø 16 mm 02536 112/BSP with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings ø 16 mm

500 mm/20 inch

02503 111/M with 4-jaw Profi-nozzle 02533 111/BSP with 4-jaw Profi-nozzle 02510 113/M

with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings ø 16 mm **02540 113/BSP** with hook-on coupler M 1 for button-head grease fittings ø 16 mm

1.000 mm / 39 inch 02505 1110/M with 4-jaw Profi-nozzle 40318 1110/R with 4-jaw Profi-nozzle

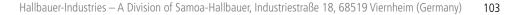


07122 120/M 4-jaw Profi-nozzle 07123 120/BSP 4-jaw Profi-nozzle 07124 120/NPT 4-jaw Profi-nozzle

07131 Angled nozzle 90°/M 40459 Angled nozzle 90°/BSP

Characteristics

- > for packers with hydraulic grease fittings (DIN 71412)
- > 4 jaws turned out of a single piece of highly elastic quality steel forming a circle to ensure precise coupling and consistent jaw alignment with every use
- > durable elastic interior plug and high-performance spring for leak-proof operation
- > case-hardened steel jaws and upper part of coupler for less wear and more durability
- > working pressure 400 bar (5.800 psi)
- > bursting pressure 1.600 bar (23.200 psi)





HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou



Headquarters of Samoa-Hallbauer GmbH in Viernheim.

104



A cut above.

Through the merger of Hallbauer, with over 90 years of experience, with Samoa Industrial S.A., founded 1958 in Gjion (Spain), the foundation stone for a comprehensive service and a versatile product portfolio, was laid.

As a full-range supplier for handling of fluids especially of lubricants and greases, the Samoa group stands for fair partnership, sustainable manufacturing and first-class product quality. Thereby our production base is state-of-the art, so that we produce products with the greatest performance and most environmental sustainability.

The products of Samoa-Hallbauer and the Samoa Group are used in more than 100 countries all over the world, especially in industry, automotive and other areas. Our aim is to provide the best possible service to all users of our products. Besides product quality and customer satisfaction employees and social engagement are of prime importance for Samoa-Hallbauer.

We offer a healthy and secure working environment for our employees and contribute to the future generation by being a training company.

Furthermore we commit ourselves socially by supporting non-profit organizations such as Life Aid in Viernheim. We donate on a regular basis to the German blind people relief organization, Caritas, the local branch of the German Red Cross and the local voluntary fire brigade. By doing so we would like to show our social engagement especially in our area.

At your service worldwide

QUESTIONS?

Hallbauer-Industries A Division of Samoa-Hallbauer Phone + 49 6204 7095-40 Fax + 49 6204 7095-33 P.O. Box 1340, 68503 Viernheim (Germany) Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) export@hallbauer-viernheim.de www.hallbauer-viernheim.de



Part number index

01531 15	02601	07131 103	11502	12322	14206	169011 21
01532	02607	07402	11503	12331 45	14208 60	169012
01801	02631	07403	11504	12332	14212 61	186300 101
01803	02637	07412	11505	12333 45	14231 61	22640
01831 12	02701	07422	121020	12334 45	14233 61	22641
01833 12	02701	07423	12106	12337	14251 61	27015
01851 13	02703	07990	12108	12351	14253	27030
01853 13	02731	07991	12110	12352	14271	27117
01881 13	02733	08053	12112 44	12353 46	14306	27130
01883	02738	08101	12113 44	12354 49	14308	27217
01901	02801	08151	12114 44	12355 48	14312	27230
02002	02803	08201	12115	12358	14331 61	28025
02003	02831	08251	12116	12371	14353 61	28040
02004	02833	08501	12117	12381	14406	28125
02006	03122 18	08761	12118	12511	14408 60	28140
02007	03132	08765	12119 44	12512 49	14412	29025
02007	03322	09500	12121	12513	14414	29050
02014	03332	09512	12131 44	12514	14415 62	29110
02033	03422	09513	12132 44	12521	14450	29220
02034	03432 18	09531 96	12133 44	12522	14453 62	29410
02036	04021 18	09604	12134	12524	14704 60	29420
02037	04032 18	09605	12151 44	12531	14706 60	29430
02042	04052 18	09614	12152 44	12532 49	14708 60	29450
02423	04082	09615	12153 46	12534 49	14713 61	300006 88
02425	04085	09619	12154 49	12612 50	150000 19	300006 96
02426	04121 18	09722	12155 48	12613 50	15172 56	300009 70
02501	04131 18	09723	12156 48	12614 50	15173 56	300100
02501	05122 18	09843	12171 46	12615 51	15174 56	300101 95
02501 103	05132 18	09844 24	12172 44	12617 51	15175 56	300103 95
02503	06010 69	09847	12181 46	12621 50	15176 56	300104 95
02503 103	06011 69	09848 24	12206 43	12624 50	15177 56	30018 75
02505 34	06014 69	09849 24	12208 43	12625 51	15178 56	30100
02506 34	06015 69	09850 24	12212 45	12627 51	15225 56	30190 76
02506 103	07011 18	09865 85	12217 48	12634 50	15226 56	30218
02508	07011	09866 85	12218 48	12635 51	15227 56	30230
02510 34	07012	10205 22	12231 45	12637 51	15228 56	30300
02510 103	07013	10206 22	12232 45	12715 54	15460 56	30320 75
02512 34	07041 18	10210 22	12233 45	12717 54	15461 58	30331 76
02531 34	07041	10211 22	12234 45	12991 65	15473 58	30332
02531 103	07042	11101 28	12251 45	12992 65	15475 58	308200 88
02533 34	07043	11102 29	12252 45	14104 60	15476 58	308300 71
02533 103	07122	11211 16	12253 46	14110 60	15663 57	320200 72
02536 34	07122 103	11212 16	12254 49	14131 61	15665 57	320400 72
02536 103	07123 37	11304 39	12258 45	14133 61	15666 57	325000
02538 34	07123 103	11374 38	12306 43	14150 61	157000 20	325010 71
02540 34	07124 37	11376 38	12308 43	14153 61	160101400 21	326000
02540 103	07124 103	11377 38	12312 45	14171 61	160101401 21	326010 71
02542	07131 37	11501 32	12317 48	14181 61	169009 21	330100 97

106



331120 98	40240 87	40428	40544 86	40800 12	417001 42	80012 42
333120 98	40242	40435	40545	40801 12	417002 42	80013 41
360125 42	40243	40437 14	40546 12	40804 102	417003 42	80014 41
365675 101	40248 40	40440 34	40548 28	40805 102	417004	80015 41
40001	40255	40441 34	40551 25	40813	417005	80017 41
40002	40256	40442 34	40555 23	40813 91	417006	80018 41
40005	40258	40443 39	40557 17	40815 86	418002	80019 41
40008	40260	40444 25	40558 17	40818 86	418004	80020 41
40009	40261	40445 25	40568 23	40823	418006 42	80081 60
40010 90	40265 23	40446 25	40574 23	40831 86	418013 42	80109 57
40011 90	40266 85	40447 25	40576 23	40832 15	418016 42	80127 45
40015 86	40292 88	40448 25	40581 23	40834 44	418026 42	80139 47
40015 91	40298 88	40449 25	40582 17	40835 44	431000 30	80185 26
40017	40318	40450 25	40583 17	40841 11	431000	80185
40018 90	40334 88	40453 12	40595 91	40842 11	431001 30	80188 54
40021 90	40334	40458 23	40601 15	40843 11	431001	80194 44
40030 91	40336	40459 37	40617 69	40844 11	432000	80207 53
40032	40344 15	40459 103	40618 69	40860 100	432000	80246 55
40033 90	40346 23	40472 69	40625 17	40864 45	432814 30	80263 49
40043	40347 34	40473 69	40626 17	40871 12	432814 73	80273 49
40044 14	40351 23	40474 69	40627 17	40888 40	506300 38	80277 85
40047 23	40357	40475 35	40628 35	40895 44	506321 38	80289 87
40057 96	40361	40478 23	40641 12	40896 44	507300 38	80298 65
40076 69	40365 23	40483 16	40653 25	40916 41	507321 38	80316 26
40077 69	40369 27	40491 30	40662 25	40917 41	508225 91	80317 26
40078 69	40371 96	40491 73	40669 102	40918 41	551010 99	80332 26
40079 69	40373	40493 71	40671 25	40919 41	552010 99	80333
40082	40383	40495 23	40673 25	40920 41	560300400 89	80366 18
40098	40387 27	40498	40675	41006	560301400 89	80366
40110 19	40388	40511 15	40681	41012 20	560303400 89	80379
40111 19	40389	40512 15	40683	41013 20	560304400 89	80416
40112 19	40390 27	40517	40688	41014	560305400 89	80418 69
40126 19	40392	40517	40689	41015	560306400 89	80431
40131	40396 40	40518	40699	41016	560310400 89	80445
40132	40397	40518	40700 15 40724 88	41017 20 41037 14	560320400 89 560901 87	80451
40144	40398 40 40399 40	40520	40725	41037 14 41038 14	601202	80409
40154	40399	40520	40725	41038 14 41046 102	65001	80478
40155	40400 12	40527 15	40727 18	41047 102	688100	80475
40156	40406 23	40530	40729	41078	80003	80488
40159	40407 23	40531 23	40733 15	411100 40	80004 41	80492
40181	40408	40534	40734	41271	80005 41	80493
40182	40410 23	40535 69	40734 103	41272 36	80006 41	80499
40200	40411 23	40536 23	40736 11	41273 36	80007 41	80515
40200	40415	40537	40777	41274	80008 41	80541
40201	40419 12	40541 23	40781 26	41275 17	80009 41	80550
40207	40424	40542 28	40783	41305	80010 41	80594
40239	40427	40543	40784 25	414300400 39	80011 41	80618
	.0-127 23			11-300-700		50010



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU 107

80619	80885 58	81032 47	81146 79	81422	81758 44	81966 43
80629 49	80886 58	81034 48	81147 79	81422 100	81759 44	81968 47
80634 44	80902 44	81035 49	81152 54	81428 50	81760 44	81969 59
80640 48	80904 45	81036 49	81160	81434	81763 46	81988 48
80642 57	80909 44	81037 47	81161 77	81435 77	81764 45	81994 44
80643	80919 45	81038 50	81162 78	81452 54	81769 70	82010 52
80644	80925 62	81039 50	81168 81	81463 48	81773 11	82024 13
80659 55	80926 50	81040 50	81176 61	81475 48	81774 11	82026 13
80667 45	80935 59	81041 56	81187 80	81486	81776 57	82049
80668 49	80937 87	81042 54	81191 45	81499 60	81779 53	82051 77
80677 50	80943 49	81043	81197 44	81505 62	81786 60	82055
80678 53	80949 79	81043	81202 45	81516 51	81791 48	82061 35
80681 44	80960 75	81045 48	81203 45	81543 77	81794 44	82065 81
80685 57	80978 44	81050 79	81204 45	81544 77	81796 53	82066 81
80688 46	80984 62	81056 44	81205 45	81547 79	81810 46	82094
80689 47	80986	81058 61	81216 44	81552	81811 46	82094 100
80690 43	80987 33	81061 43	81220 35	81557	81831 50	82103 75
80692 44	80988 74	81066 55	81234 51	81559	81834 49	82114 102
80702 44	80989 74	81070 56	81260 61	81562 77	81842 50	82124
80703 45	80990 88	81071 56	81261 80	81563 77	81843 44	
80704 45	81000 49	81072 56	81262 80	81564 77	81845 49	
80707	81001 52	81074 56	81272 44	81565	81847 49	
80714 33	81002 55	81076 47	81273 45	81568 75	81847 49	
80718 59	81003 33	81077 57	81283 52	81569 44	81854 44	
80719 59	81004 44	81080 47	81301 44	81577 44	81855 44	
80728 45	81005 44	81081 47	81336 45	81579 56	81856 46	
80730 55	81006 55	81082 53	81337 45	81605 34	81857 45	
80731 55	81007 44	81083 59	81338 45	81606 34	81858 46	
80732 55	81008 44	81084 59	81339 45	81608 53	81859 44	
80746	81009 54	81086 58	81341 46	81611 45	81861 44	
80746	81010 50	81087 45	81345 59	81612 45	81864	
80747 87	81011 60	81088 58	81365 60	81648 43	81866 60	
80747	81012	81089 45	81385 45	81656 44	81867 44	
80751 61	81013 57	81090 45	81393 60	81658 57	81869 53	
80825 50	81014 52	81091 58	81397 35	81665 58	81891	
80838	81015 44	81092	81406 81	81677 44	81892 43	
80856 56	81016 47	81093	81411 45	81696 91	81893 44	
80857 55	81017 49	81095 50	81412	81708 54	81894 43	
80858 55	81018 47	81096 57	81417	81712 14	81908	
80859 55	81019 43	81097 44	81417 100	81713 55	81910 53	
80860 55	81020 50	81105 49	81418	81730 56	81915 53	
80862 55	81022 49	81118 44	81418 100	81731 44	81918	
80867 50	81024 49	81123 58	81419	81744 50	81934 50	
80868 62	81027 43	81125 59	81419 100	81745 62	81937	
80869 53	81028 43	81130 56	81420	81748 44	81941	
80870 53	81029	81134 57	81420 100	81752 45	81943	
80871 53	81030 47	81135 46	81421	81754	81944	
80881 70	81031 50	81141 100	81421 100	81756 52	81951 48	

108





Technical changes reserved.





Phone + 49 6204 7095-40 Fax + 49 6204 7095-33 P.O. Box 1340, 68503 Viernheim (Germany) Industriestraße 18, 68519 Viernheim (Germany) export@hallbauer-viernheim.de www.hallbauer-viernheim.de

FLUID TECHNOLOGY AT ITS BEST: A CUT ABOVE



HENNLICH ŽIJEME TECHNIKOU

o.z. HENNLICH CEMA-TECH, Dolní 183/30, 591 01 Žďár nad Sázavou